

## El Consejo de Seguridad acuerda la pública discusión del problema de Berlín

### Vichinsky, que se había opuesto en un discurso que constituyó una serie de nuevos ataques a los occidentales, anuncia que la delegación soviética no participará en el debate, actitud que fué secundada por Ucrania

PARIS, 5.—A las tres y cuarto de la tarde ha comenzado la segunda reunión del Consejo de Seguridad, que se ocupa del problema de Berlín. (Efe.)

**INTERVENCION DEL DELEGADO FRANCÉS**

PARIS, 5.—El primer orador en la reunión del Consejo de Seguridad ha sido el francés Alexandre Parodi.

Este dijo: «Vichinsky ha afirmado en la cuestión de Berlín no hay ninguna amenaza a la paz. Esto debe demostrarse en este Consejo, y si resultare que no existe tal amenaza, el delegado soviético no deberá sino alegrarse de que se haya discutido el caso. El único camino que queda para el arreglo pacífico de la cuestión berlinesa es, afirmó, el de las Naciones Unidas.»

**HABLA EL DELEGADO SIRIO**

Después del representante de Francia, intervino el de Siria, Paris El Jury, que insistió en que ahora debe decidirse si la cuestión de Berlín compete al Consejo de Seguridad, dejándose para más adelante la terminación de si constituye o no una amenaza a la paz. El planteamiento de la cuestión de jurisdicción—dijo—

es normalmente el primer acto de un acusado que cree que el tribunal ante el cual comparece no es competente para juzgarlo. Ciertamente, reconoció que la competencia del Consejo ha sido ya decidida mediante la adopción del orden día provisional.

**VICHINSKY REITERA SUS ACUSACIONES**

A continuación hizo uso de la palabra Vichinsky, reiterando que las acusaciones occidentales de bloqueo de Berlín por los rusos no son más que ridículas y falsas maniobras de propaganda. «No existe el bloqueo soviético de Berlín. No hay hambre en Berlín. No hay en este caso más que una maniobra de propaganda falsa con fines que nada común tienen con el deseo de llegar a un arreglo.»

El representante soviético atacó después duramente al norteamericano Jessup por su afirmación de que Rusia había rechazado los métodos pacíficos para resolver el problema de la ONU. «Estas acusaciones—dijo—no pueden tomarse en serio. El Gobierno soviético se propone en estos momentos someter la cuestión al

Consejo de ministros de Asuntos Exteriores, organismo éste encargado de la solución pacífica de las disputas sobre países que fueron enemigos, y especialmente sobre Alemania. Aquellos que intentan socavar este organismo y darle el golpe de gracia deben aceptar la responsabilidad de minar la paz y la seguridad en Alemania.»

Nuevamente negó Vichinsky el alegato de los occidentales de que la URSS no ha cumplido las obligaciones que le impone la ONU de tratar de hallar solución pacífica a las disputas. Reiterando que su país trata de conseguir que las potencias occidentales consideren el problema berlinés en Consejo de los ministros de Asuntos Exteriores, el ruso se lamentó: «¡Todavía hay quien se atreva a sostener que la Unión Soviética desea eludir la solución! Una vez más afirmó que la ONU no es lugar apropiado para discutir la crisis berlinesa, afirmando: «Los caballeros están obligados a respetar los acuerdos internacionales, que no son menos consistentes que los que unen a las naciones del Organismo mundial. La falta de respeto a los acuer-

dos hace que no haya verdadera cooperación.»

Asegurando que el Consejo tiene ante sí problemas como los de Indonesia, Palestina y Grecia, mientras que el de Berlín compete exclusivamente a los ministros de Asuntos Exteriores, Vichinsky dijo: «Tenéis bastantes cosas que hacer para entrometeros en cuestiones que no caen dentro de vuestra competencia.»

Por último, el ruso hizo referencia al supuesto secuestro, la primera vez pasada, de un coronel soviético por las autoridades norteamericanas y a su ulterior envío a Inglaterra. «Según los estadounidenses y británicos, aquella estación no se refería a Alemania, aunque en este país se desarrolló la acción. Si hubiéramos traído el asunto al Consejo de Seguridad, nos hubiesen acusado de violación de la Carta de la ONU. Ahora dicen los occidentales que la crisis de Berlín no tiene relación con Alemania. ¿Dónde está la relación, en la estratosfera, en las nubes o en la torre Eiffel?»

Vichinsky dijo finalmente que es muy extraña la prisa de los occidentales por que el asunto de Berlín pasase a las Naciones Unidas, estando ignorando legalmente al Consejo de ministros de Asuntos Exteriores, puesto que en Moscú no hubo sino conversaciones oficiosas.

Para terminar, el delegado soviético calificó las medidas de la reforma monetaria de los occidentales en Alemania como tentativa para actuar con la economía de Berlín y hacer un caos de esa ciudad.

«El Gobierno soviético considera que es imposible y que no es justo incluir en el orden del día del Consejo de Seguridad el problema de Berlín. Tengo instrucciones de presentar objeción oficial a tal determinación», fué la última frase de Vichinsky.—(Efe.)

contra, que fueron los de Rusia soviética y Ucrania.

Inmediatamente después de la votación, Vichinsky hizo su anuncio de que la delegación soviética no participará en el debate sobre Berlín dentro del Consejo de Seguridad. (Pasa a la sexta página)

## Hoy se clausura la Exposición

A las doce y media de la mañana tendrá lugar hoy el acto de clausura de la II Exposición Regional de Productos de Ambas Castillas, que con tanta brillantez se ha celebrado en nuestra capital.

Por la noche, a las once, como acto final, se celebrará en el recinto de la Exposición un gran baile de gala.

## ANTE EL PROXIMO HOMENAJE DE LA ARGENTINA A LA MADRE PATRIA

### Avance del programa organizado en Buenos Aires con ocasión del proyectado viaje del ministro español de Asuntos Exteriores

#### El director del Instituto de Cultura Hispánica se unirá a la misión que acompañará al señor Martín Artajo

MADRID, 5.—En la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores se ha facilitado a los periodistas un avance del programa de actos que tendrá lugar en Buenos Aires con ocasión del próximo viaje del ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Martín Artajo.

La llegada al aeropuerto de Morón, en Buenos Aires, está anunciada para la tarde del día 10, y el día 11 por la mañana la misión española visitará el depósito de la fundación de Ayuda Social (María Eva Duarte de Perón), los Hogares de Tránsito números 1, 2 y 3 («Afinura», «Austria» y «Carlos Calvo»), del Instituto Nacional de Ciegos. El presidente, general Perón, recibirá por la tarde al Sr. Martín Artajo en la Casa del Gobierno.

El día siguiente, día 12, Fiesta de la Raza, habrá un Te-déum en la Iglesia Catedral Metropolitana. En el hipódromo de San Isidro se correrá el «Premio España» y el señor Martín Artajo entregará el trofeo al vencedor. Por la noche habrá función de gran gala en el Teatro Colón.

El día 13, la misión española visitará el «Hogar Riglos» de Buraco. Por la tarde, el señor ministro de Asuntos Exteriores será recibido en la Cámara de los Diputados y obsequiado con un vino de honor en el Salón Azul, y por la noche, en el Palacio San Martín, el ministro de Relaciones Exteriores argentino le ofrecerá un banquete de gala.

El día 14, el señor Martín Artajo, en el avión particular del presidente de la Argentina y acompañado de los ministros de la provincia de Buenos Aires y ayudantes civil y militar del Sr. presidente, marchará a Mar de Plata, y por la

tarde la Cancillería argentina dará en su honor una recepción con asistencia del Cuerpo diplomático acreditado.

El día 15, la misión española visitará las obras del aeropuerto de Ezeiza, los barrios «Erita» y «Perón» y la Secretaría de Trabajo y Previsión.

El día 16 por la mañana, el Sr. Martín Artajo visitará la ciudad de La Plata, capital de la provincia, almorzando en la residencia de los gobernadores, y por la tarde ofrecerá una recepción en los salones de la Embajada de España a los miembros de la colectividad española. Por la noche, en la residencia presidencial, se le ofrecerá un banquete de gala y un «baile» del Teatro Colón al aire libre. El día 17, los visitantes españoles acudirán por la mañana a R. Escalada; más tarde asistirán a la concentración de las juvenidades peronistas que tendrá lugar en la Plaza de Mayo, y por último el Sr. Martín Artajo ofrecerá en la Embajada de España una comida al señor presidente de la Argentina y su señora.

La partida para España está señalada para el día 18 desde el aeropuerto de Morón.

**EL DOCTOR RUIZ JIMENEZ SE INCORPORA A LA MISIÓN**

Asimismo, la Oficina de Información Diplomática ha comunicado que el director del Instituto de Cultura Hispánica, Sr. Ruiz Jiménez, que se encuentra actualmente en Chile, se incorporará en Buenos Aires a la misión que acompaña al ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Martín Artajo, en su viaje a la Argentina.

**OBSEQUIO A UN CATEDRÁTICO BRASILEÑO**

El director general de Relaciones Culturales, Sr. Canal, ha ofrecido un almuerzo en honor del catedrático de la Universidad del Brasil don Idefonso Mascarenhas da Silva, quien, después de haber realizado una visita a diversos países para estudiar los problemas sociales, se halla en España con el mismo objeto.

Asistieron también a este acto el subsecretario del Ministerio de Trabajo, don Carlos Pinilla; los directores generales de la jurisdicción del Trabajo, don Ceferino Valencia Novoa; de Previsión Social, don Camilo Menéndez Tolosa; y de Arquitectura, don Francisco Prieto y, los secretarios de Embajada don Pedro López García y don Manuel García.

**ACERCA DEL FUTURO TRATADO DE EMIGRACION**

BUENOS AIRES, 6.—De fuente no oficial se conocen los principales puntos del convenio de emigración que se establecerá entre España y la República Argentina con ocasión del viaje que realizará a Buenos Aires el ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. Martín Artajo.

Habrá varias clases de emigración: la de «carta de llamada», integrada por quienes emigran en virtud de empleo o contrato que les haya sido ofrecido por parientes o terceras personas residentes en Argentina que se comprometan, además de proporcionar el trabajo prometido, a darles alojamiento y manutención necesarios hasta cobrar el primer sueldo o salario. La espontánea, integrada por

los españoles que deseen establecerse temporal o definitivamente en la República Argentina con ánimo de ejercer una profesión industrial o comercio. El Gobierno español fijará el cupo anual de esta clase de emigración.

La «contralada», formada por quienes se establezcan en Argentina en virtud de un previo contrato de trabajo suscrito antes de su salida de España con los organismos competentes del Gobierno argentino. Los interesados y sus familias gozarán del pago del viaje, que está por cuenta de quienes los emplean.

Y, por último, la emigración colectiva, colonizadora e industrial. La «colonizadora» será la de las familias o núcleos de trabajadores del campo contratados por el Gobierno argentino con objeto de ser asentados y trabajar en el campo.

La emigración industrial colectiva estará formada por equipos completos de ingenieros, técnicos y obreros que se trasladan a la República Argentina con carácter colectivo para prestar sus servicios contratados por el Gobierno o empresas particulares. Su viaje y el de sus familias será abonado por quienes los contratan. En caso de que esta emigración colectiva tenga carácter de espontánea, el transporte será por su propia cuenta.

Los artistas, industriales, comerciantes, conferenciantes, profesores, turistas españoles que desean trasladarse a la Argentina por tiempo limitado, gozarán para la expedición de su documentación de todas las facilidades previstas en el acuerdo hispano-argentino de 30 de octubre de 1946.

El régimen de seguros sociales y su compensación para que el emigrante que se repatrie pueda seguir disfrutando en España de las prestaciones argentinas, será fijado por un protocolo adicional.

Los emigrantes podrán efectuar libremente a España las transferencias de fondos por concepto de auxilio familiar, pensiones, jubilaciones, accidentes de trabajo, ahorros, etc. No existirán limitaciones en el concepto de autismo o de transferencias de herencia. Todas las disposiciones más favorables del Gobierno argentino para los emigrantes de cualquier nacionalidad serán aplicadas a los españoles. Estos serán informados por el Gobierno español sobre la retribución mínima, regiones de inmigración, modalidades del traslado de su familia, posibilidad de envío de remesas de dinero, etc.—(Efe.)

## Truman llama a Marshall para tratar de la situación internacional

### Reunión de los jefes de E. M. de las potencias de la Unión Occidental

#### Los comunistas Ingleses siguen interrumpiendo los discursos en favor del reclutamiento militar

WASHINGTON, 5.—El presidente Truman ha pedido al secretario de Estado, general Marshall, que regrese a Washington para tratar de la situación internacional. Marshall se encuentra en París, donde ha celebrado conferencias con los otros ministros de Asuntos Exteriores de las grandes potencias occidentales.

El secretario de Información, Ross, ha declarado que la orden no ha sido motivada por ninguna situación especial de crisis, sino por el mero deseo del presidente de que el secretario de Estado le informe sobre las deliberaciones de las Naciones Unidas en París.—(Efe.)

**REUNION DE JEFES DE E. M.**

LONDRES, 5.—Los jefes de Estado Mayor de las cinco potencias occidentales miembros de la Unión Occidental—Inglaterra, Francia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo—se reunieron esta tarde en el Ministerio de la Guerra, según se anuncia oficialmente. Presidió la reunión el mariscal de la RAF, lord Tedder, presidente de la Comisión de Estados Mayores.—(Efe.)

señala los grandes problemas internacionales.

9.—Las corrientes obreras tienen que ser respetadas y debidamente encuadradas.

10.—Dentro de la organización internacional, los católicos deben tener el puesto que les corresponde.—(Efe.)

**COMIOT CONTRA APOSTOLSKY**

PRAGA, 5.—Un comunicado oficial anuncia que ha sido descubierta un complot contra la vida del presidente del Consejo, Apostolsky. Quince personas han sido detenidas por supuesta complicación en el complot. Asimismo, hace tres semanas fueron detenidos unos 400 individuos por difundir publicaciones contrarias al régimen. Han sido condenados a veinte años de prisión.—(Efe.)

**NUUEVAS RESTRICCIONES A LOS DIPLOMATICOS EN RUSIA**

LONDRES, 5.—Un portavoz del Foreign Office manifestó a los periodistas que todas las Embajadas y Legaciones acreditadas en Moscú han recibido una nota circular en la que se argumentan las restricciones de libertad de movimiento impuestas a los diplomáticos en mayo de 1941. En virtud de las nuevas disposiciones, ningún miembro del Cuerpo diplomático extranjero podrá alejarse más de 50 kilómetros de Moscú, excepto para visitar ciertos lugares, como los pueblos donde nacieron Tolstói y Tchaikovsky y el monasterio quierian. Cuando los diplomáticos quieran abandonar estos viajes deberán comunicarlo al ministro de Asuntos Exteriores. Sólo podrán utilizar determinadas carreteras.

El portavoz inglés dijo finalmente que las nuevas medidas son más severas que las dictadas en plena guerra.—(Efe.)

del Aire lord Tedder, que también pronunciaba un discurso.

La Policía prohibió que se acercaran al ex primer ministro una serie de mujeres y niños que llevaban unos cartelones en los que se leía: «Prohibir la bomba atómica». «No» (Pasa a la sexta página)

**LA VOTACION**

PARIS, 5.—A las 17:25 ordenó el presidente del Consejo de Seguridad que se votase sobre si la crisis de Berlín se iba a incluir en el orden del día. A los pocos minutos se celebraba la votación, en la que hubo nueve sufragios en favor y dos en contra.

**HAN DEPURADO SU POLICIA**

BERLIN, 5.—Se ha sabido que los rusos han terminado la depuración de la Policía en su sector, según ha anunciado Urt Fischer, ministro del Interior de la zona soviética. Los soviets cuentan ahora con una Policía totalmente adicta de unos cuatrocientos mil hombres, con el fin de mantener un inflexible control en su zona de ocupación. La depuración y repatriación de nuevas fuerzas dió comienzo hace varias semanas. Se dice que muchos prisioneros se niegan.—(Efe.)

**QUEMAN LOS EJEMPLARES COMUNISTAS**

BERLIN, 5.—Un grupo de alemanes se apoderó de unos docecientos ejemplares de un periódico comunista y los quemó, al lado del puesto donde se vendían. No han sido practicadas detenciones. El incidente se produjo en el sector británico de Berlín.—(Efe.)

## CONCLUSIONES DE LA SEMANA SOCIAL

MILAN, 5.—Han terminado las tareas de la Semana Social, en las que se adoptaron las siguientes conclusiones:

- 1.—Se declara la necesidad de que la comunidad internacional disponga lo antes posible de la autoridad para mantener la paz y realizar una política de concordia.
- 2.—En la organización internacional soberana de cada uno de los Estados debe ser respetado todo orden interno, para que pueda lograrse el bien universal. Cada uno de los Estados gozará de los mismos derechos para lograr el bien común.
- 3.—El bien universal se consigue con el respeto de los derechos fundamentales de la persona humana y de la convivencia de los pueblos, basada en la justicia y el amor. Con este fin, se pide la creación de un orden jurídico que, basado en las normas del bien, corresponda al desarrollo de los pueblos.
- 4.—Para todas las diferencias internacionales se pide la creación de una institución adecuada que tenga poder para resolverlas pacíficamente.
- 5.—Europa, debido a los valores que en ella tienen su más rica expresión, tiene misiones y deberes especiales en la organización política y económica de la comunidad internacional.
- 6.—La interdependencia de la economía de todos los pueblos hace deseable la creación de un organismo de cooperación.
- 7.—Las emigraciones deben realizarse con arreglo a los principios morales y sociales más imprescindibles.
- 8.—Las fuerzas del trabajo de los países superpoblabados y el capital de los mismos deben ponerse de acuerdo para seguir un sistema que re-

cluta de aviadadores

LONDRES, 5.—Arthur Henderson, del Departamento de Estado norteamericano, ha declarado que la RAF va a reclutar mil aviadadores por semana, con el fin de tener para dentro de dos años 100.000 aviadadores. Este procedimiento de reclutamiento es cinco veces superior al aplicado actualmente.—(Efe.)

**LOS COMUNISTAS SIGUEN INTERRUMPIENDO**

LONDRES, 5.—La Policía y los soldados, actuando éstos con carácter particular, han puesto fin durante la noche pasada a las manifestaciones de protesta de los comunistas, realizadas mientras se celebraba un mitin en Croydon en favor del reclutamiento militar y en el que había uso de la palabra el viceministro de Colonias, Arthur Hess Williams. Fueron detenidos doce individuos, entre ellos un comunista que a la puerta de la sala donde se celebraba el mitin repartía folletos contra el reclutamiento.

LONDRES, 5.—Por segundo día consecutivo, los comunistas han celebrado manifestaciones frente a Mansion House, en la City, cuando el ex ministro británico de Asuntos Exteriores Anthony Eden estaba pronunciando un discurso en la campaña de reclutamiento para el Ejército. Se ha practicado otra detención.

**TAMBIEN TRATARON DE INTERRUMPIR A CHURCHILL**

CROYDON, 5.—Patrullas de la Policía inglesa han impedido que los comunistas se acercaran a Winston Churchill cuando este pronunció sus primeras palabras en público después de las vacaciones que ha pasado en Francia. Churchill habló en un lugar situado cerca del Ayuntamiento donde los comunistas trataron de interrumpir aver al mariscal

cantidad de alimentos que reciben los obreros.—(Efe.)

**Sin la aprobación de la O. N. U., las potencias occidentales no recurrirán a la fuerza armada en Berlín**

Los soviets han terminado la depuración de la Policía en su sector

LONDRES, 5.—Un portavoz anglosajón ha expresado la opinión de que por más grave que sea la situación en Berlín, las potencias occidentales no recurrirán a la fuerza armada, sin la aprobación de las Naciones Unidas.

Ha agregado que nadie cree tampoco que Rusia esté dispuesta a emplear la fuerza, para echar a los occidentales de la capital alemana.

Se comenta en la capital soviética que el fracaso de las conversaciones entre Rusia y las potencias aliadas ha convertido a Berlín en dos ciudades rivales que se miran con suspicacia y con creciente alarma.

Las potencias occidentales tendrán crecientes dificultades en el invierno para suministrar a Berlín, pero no existe la menor duda acerca de la decisión de aquéllas en el sentido de mantener el servicio aéreo de avituallamiento en todo tiempo.—(Efe.)

**ANUNCIAN PRÁCTICAS PARACAIDISTAS**

BERLIN, 5.—Los rusos han comunicado al Centro de Seguridad Aérea de las cuatro potencias, que van a realizar prácticas los paracaidistas soviéticos a veinte millas al Este de Berlín, en el corredor aéreo Berlín-Buckenburg. En la vaga comunicación no se señalan hora ni detalles de estas prácticas.—(Efe.)

**PROTESTA BRITANICA**

BERLIN, 5.—Las autoridades británicas han consignado su protesta por las maniobras rusas de paracaidistas, alegando que constituyen una violación de las normas de la seguridad aérea de las cuatro potencias. Excepto en un caso de urgencia, se hallan prohibidos los solios en paracaídas en los corredores aéreos. Además, está igualmente prohibido el lanzar objetos de cualquier clase que puedan interferir el vuelo de otros aviones. Las autoridades norteamericanas han manifestado que no piensan protestar.—(Efe.)

**HUELGA DE BRAZOS CAIDOS**

BERLIN, 5.—Se ha declarado una huelga de brazos caídos en el centro productor de material ferroviario Waggon, cerca de Goerlitz, en Sajonia, en la zona de ocupación soviética. Los obreros de esta industria están completamente desabastecidos. La huelga es una protesta contra el pésimo régimen alimenticio existente.

Se han registrado otros movimientos de protesta en algunas industrias más, debido a la exigua

cantidad de alimentos que reciben los obreros.—(Efe.)

**ESPAÑA Y LA POLÍTICA INTERNACIONAL**

Nuevos comentarios acerca de las posibilidades españolas en la Europa Occidental

LONDRES, 5.—La actitud de las personalidades norteamericanas que se han pronunciado recientemente en favor de España, continúa siendo puesta de relieve por la Prensa londinense, que también ha divulgado las declaraciones hechas por el senador Gurney en Lisboa, a su regreso de Madrid.—Efe.

**LA PRENSA TURCA**

ANGORA, 5.—Las noticias relativas a la visita a Madrid del senador norteamericano M. Gurney, son destacadas por los periódicos turcos. También insertan informaciones en las que se habla de la posición de que España sea incluida en el plan Marshall por el Congreso estadounidense.—(Efe.)

**EL «WORLD TELEGRAM»**

NEW YORK, 5.—El comentarista de política internacional William Philip Simme, escribe desde París en «World Telegram», de Nueva York, lo siguiente: «Es probable que con el planteamiento ante el Consejo de Seguridad de la disputa referente a Berlín, las relaciones entre España y las naciones de Europa Occidental mejoren rápidamente. Con aire de gran preocupación, un general ha manifestado que la posición defensiva de la Europa Occidental no ha sido nunca tan débil como actualmente», agregando que la mejor garantía para el Occidente europeo consistiría en sostener la línea de los Pirineos, razón por la que España va adquiriendo una importancia cada vez mayor en las perspectivas defensivas del Occidente europeo.

«Rusia encabeza desde el principio el ataque contra España, y en San Francisco se excluyó a dicho país alegando que había colaborado con el Eje. Pero los documentos oficiales alemanes publicados por el Departamento de Estado, muestran que Rusia hizo por la Alemania de Hitler mucho más que España en momento alguno, puesto que la actuación de este país fué casi exclusivamente verbal.»

«No es probable que España sea admitida en las Naciones Unidas, puesto que Rusia tardará de impedirlo, pero España puede hallar el camino para participar en actividades colaterales, y es cada vez mayor la probabilidad de que se realice algún género de acuerdo entre España, los Estados Unidos y la Europa Occidental.—(Efe.)

## El presidente de Filipinas

### da una recepción en honor de la Embajada y colonia españolas

MANILA, 5.—En honor de la representación diplomática de España en esta capital y de la colonia española, se ha celebrado en el Palacio Presidencial una recepción seguida de un baile. Al acto, que revistió extraordinaria brillantez, asistieron el Gobierno, los miembros de las dos Cámaras legislativas, el Tribunal Supremo, todo el Cuerpo diplomático y las personalidades más significativas de Manila.—(Efe.)

El periodista le pregunta: «¿Son falsas, entonces, las noticias sobre supuestos compromisos, entregas de armamentos, bases navales, etc.?»

El señor Martín Artajo le contesta: «Pueden ustedes desmentirlas rotundamente como fruto de fértiles imaginaciones. Una vez tuve ya que decir este verano, saliendo al paso de esa interesada campaña, que nuestra Patria estaba libre y exenta de todo género de compromisos de esa índole, públicos ni secretos. De entonces acá no ha habido sino un nuevo hecho que en nada altera nuestra situación en este terreno. Me refiero a la renovación de nuestro tratado de amistad con Portugal, tan satisfactoriamente efectuado el pasado septiembre. Los que hablan, pues, de una hipotética vinculación de España a uno u otro de los bloques que se perfilan como posibles futuros beligerantes, aventuran una opinión puramente personal, que no encuentra, hoy por hoy, fundamento alguno en la realidad española.»

perfectamente explicable que una misión informativa, y más si es de carácter militar, desee conocer el parecer del Generalísimo Franco, que tantos títulos y tanta autoridad tiene en la materia. De las propias declaraciones del senador americano, como ustedes habrán advertido, se desprende que la entrevista tuvo ese tono informativo, sin que se entrase a tratar sobre alguna cosa que implicase negociación ni se hiciese siquiera proposición alguna.»

«Con relativa frecuencia—dijo el Sr. Martín Artajo—en los últimos meses, pasan por Madrid y visitan a unas u otras autoridades personales norteamericanos del Ejército, de la política o del mundo de los negocios y Comisiones parlamentarias o administrativas. El relieve que los periódicos conceden a estas visitas varía mucho, y no siempre en razón de la importancia intrínseca de la misión que traen, sino también de las circunstancias exteriores que le dan actualidad.»

«La misión de referencia—agrega el ministro—no venía tan sólo a España, sino que había visitado antes otros países, once países europeos y del Oriente Medio. Su composición revela que no tenía carácter gubernativo ni, por lo tanto, responsabilidades de esa índole y su misión era puramente informativa.»

«Es cierto—sigue diciendo el señor Martín Artajo—que mister Gurney y los demás componentes de la misión americana fueron recibidos por Su Excelencia el Jefe del Estado y conversaron con él amigablemente. Pero tampoco este hecho se sale de lo normal, pues es

La «contralada», formada por quienes se establezcan en Argentina en virtud de un previo contrato de trabajo suscrito antes de su salida de España con los organismos competentes del Gobierno argentino. Los interesados y sus familias gozarán del pago del viaje, que está por cuenta de quienes los emplean.

Y, por último, la emigración colectiva, colonizadora e industrial. La «colonizadora» será la de las familias o núcleos de trabajadores del campo contratados por el Gobierno argentino con objeto de ser asentados y trabajar en el campo.

La emigración industrial colectiva estará formada por equipos completos de ingenieros, técnicos y obreros que se trasladan a la República Argentina con carácter colectivo para prestar sus servicios contratados por el Gobierno o empresas particulares. Su viaje y el de sus familias será abonado por quienes los contratan. En caso de que esta emigración colectiva tenga carácter de espontánea, el transporte será por su propia cuenta.

Los artistas, industriales, comerciantes, conferenciantes, profesores, turistas españoles que desean trasladarse a la Argentina por tiempo limitado, gozarán para la expedición de su documentación de todas las facilidades previstas en el acuerdo hispano-argentino de 30 de octubre de 1946.

El régimen de seguros sociales y su compensación para que el emigrante que se repatrie pueda seguir disfrutando en España de las prestaciones argentinas, será fijado por un protocolo adicional.

Los emigrantes podrán efectuar libremente a España las transferencias de fondos por concepto de auxilio familiar, pensiones, jubilaciones, accidentes de trabajo, ahorros, etc. No existirán limitaciones en el concepto de autismo o de transferencias de herencia. Todas las disposiciones más favorables del Gobierno argentino para los emigrantes de cualquier nacionalidad serán aplicadas a los españoles. Estos serán informados por el Gobierno español sobre la retribución mínima, regiones de inmigración, modalidades del traslado de su familia, posibilidad de envío de remesas de dinero, etc.—(Efe.)

## En torno a la situación del rey Leopoldo de Bélgica

BRUSELAS, 5.—Las Comisiones de Gobernación y Justicia del Senado belga han rechazado una propuesta destinada a la celebración de un referéndum que decidiera la situación del rey Leopoldo I.

A favor votaron los socialistas y otros moderados. Los socialistas y comunistas lo hicieron en contra.

A pesar de haber sido rechazada, la propuesta será objeto de debate en el Senado dentro de dos semanas.—(Efe.)

MIRILLA LOCAL

Desde hace un par de días funciona ya el nuevo alumbrado en el primer trazo (Espolón-paseo a nivel) de la calle de Vara de Rey.

Y decimos que funciona, y no que duce, como de un modo irreflexivo ibamos a escribir, porque, pese a todo nuestro mejor deseo, no tenemos imaginación suficiente para tan desbordada fantasía.

No es culpa de nadie, ya se sabe, sino del actual estado de restricción, que la callada inauguración del nuevo servicio se haya hecho, además, a media luz.

Porque que el nuevo alumbrado no tenga por ahora de tal sino el nombre e incluso que cada farola aparezca fuera, alternativamente, del brazo derecho o del izquierdo (son tan fenomenales estas nuevas farolas que, ya se ve, tienen los ojos) en los brazos) son cosas circunstancialmente pasajeras y, como es natural, sin la menor importancia, aunque, por tener que padecerlas, las lamentamos.

Lo importante es que las farolas están ahí, tan majas, cada una en su obispecho.

Y mucho más contentos si se llegase a la sustitución del monumento al futbolista desconocido, como se dió en llamar hace años, con verdadero acierto, a la farola que hace como que se yergue en la confluencia de Vara de Rey, Miguel Villanueva y Calvo Sotelo. ¡Que esa sí que desentona ahora!

Y, a propósito de futbolistas: repagan ustedes la sección de «Pequeños sucesos» y verán que la cosa está que arde.

Los «ganistas» y los «chiribitos» andan por esas calles a mamporro limpio, y hasta, para que nada falte, con una lucida representación femenina en el desfile.

Bien. No ignoramos que, en este momento, nuestra obligación es sacar a relucir eso de que da pasión es buena cuando es noble y se mantiene en los límites de la corrección. No extrememos ni enojemos, pues, las cosas.

Y, sobre todo, que no tiene lógica alguna eso de que los respectivos equipos pongan todo su ardor y lealtad en la conquista de los dos codiciados puntos, y en cambio sus «dinheiras» vayan por ahí pretendiendo regalarlos por medias docenas a los contrarios. Aunque sean de sutura.

L. L. L.

Su Pintor... CARMELO SEGURA Franco 36. Telefono 15-66.

ES FRECUENTE EN LOS HERNIADOS que usan braguero en serio que no contienen, la necesidad de acoplar su mano en la dolencia al hacer esfuerzos o movimientos, para impedir la salida de su hernia y evitar el desahucio de la misma.

AVISO: Instituto Ortopédico «NEUMAR» atenderá a cuantos estén interesados de 10 a 1 solamente y día indicado, en la Plaza y Consultorio médico siguiente: En LOGROÑO, Jueves, 11, Dr. Duranilo Gayo, Muro de la Mata, 15 bajo su prescripción.

«NEUMAR» INSTITUTO ORTOPÉDICO BARCELONA Jaime Fabra, 12.

La Vida en la Ciudad

Hace 25 años

En la sesión que celebró el Ayuntamiento, el concejal don Juan Grau presentó una moción referente al establecimiento en la calle de la Audiencia, donde tenían las paradas los automóviles de viajeros, de un local a propósito para instalar las empresas de los despachos de los billetes, o en la Albuñiga, pues de esta forma se haría mejor la cobranza del impuesto de consumos. La moción fué tomada en consideración.

—Celebró una reunión la Junta de Protección a la Infancia y Represión de la Mendicidad y se dió cuenta y se vió con satisfacción que, atendiendo los ruegos unánimes de todos los que componían aquella, había retirado la dimisión la presidenta, doña Juana Madroñero, y los miembros de la Cantina Escolar D. Donolo del Río y don Heracleo García, quienes habían renunciado sus cargos por un exceso de delicadeza al ser prohibida una tómbola benéfica proyectada para las pasadas fiestas de San Mateo.

—El Ayuntamiento recibió instrucciones sobre diversas materias, entre ellas substancias limitando las ganancias de los comerciantes.

—Un grupo de distinguidos jóvenes de ambos sexos proyectaron celebrar una función teatral a beneficio de las Religiosas Siervas de Jesús de esta capital para las obras de ampliación del convento que ocupaban.

—Hasta 52 grados descendió la temperatura en la madrugada de hoy. Durante el día la temperatura máxima al sol se elevó hasta 25 grados, y 19 a la sombra.

—En Cervera del Río Alhama celebró su primera misa el presbítero, hijo del pueblo, don José Jiménez Rubio, apadrinado por don Juan de Dios y don Gregorio Fernández, y de honor don Francisco Remón y su esposa doña Maura Martínez. El párroco de Robres, don Pablo Rubio, ocupó la sagrada cátedra.

—En Antol celebró su primera misa el sacerdote, nacido en el pueblo don Emilio Arceño Hernández. Actuaron de padrinos de capa el vicerector del Seminario de Calahorra, don Felayo Calleja, y el párroco don Francisco Sánchez, y de agua don Ricardo Ruiz de la Torre y la maestra doña Josefa García Lasanta. Ocupó la sagrada cátedra el coadjutor don Serafín Gómez.

—En Alcanadre dió principio la vendimia, esperándose una cosecha bastante buena. El precio de la uva se fijó a 225 y 250 pesetas la arroba. Los jornales eran 450 y 5 pesetas para los hombres, y 250 y 3 pesetas para las mujeres.

—HACE 50 AÑOS.—Las temperaturas del día de hoy fueron: Máximas al sol y a la sombra, 23 y 18 grados, respectivamente; y 75 la mínima.

Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Se recuerda a todos los comerciantes textiles de la provincia, la obligación que tienen de presentar en los cinco primeros días de cada mes las hojas de calco de los libros de T. T. U., pues, de no hacerlo así, nos veremos obligados a ponerlo en conocimiento de los organismos que procedan.

Se pone en conocimiento de todas las afiliadas, la necesidad de que se presenten hoy, día 6, a las ocho de la noche, en la Escuela de Hogar, donde ha de procederse a los ensayos para la misa que se efectuará el día 15 del actual, con motivo de la festividad de la Patrona de Sección Femenina, Santa Teresa de Jesús.

Toda afiliada a quien le interesen las lecturas más ajenas e interesantes, puede adquirirlas en la Sección Femenina (Departamento de Cultura).

Se celebrarán en la Casa de Cristo Rey, Loyola, del 24 al 30 de octubre, dirigidos por el R. P. Castelnuovo, S. J., para directivas de A. C. y jóvenes en general.

También para obreras y sirvientas tendrá lugar una tanda en Tudela, del 2 al 7 de noviembre, por el R. P. Eustaquio, S. J.

Para inscripciones, dirigirse al Secretariado Diocesano de A. C., Primo de Rivera, 5, primero.

Podrán solicitar su admisión los estudiantes que reúnan las condiciones que publica el D. O. de fecha 30 de septiembre.

DESTINOS.—De jefes y oficiales, escala complementaria. A la Zona de Reclutamiento de Logroño número 32, comandante don Afonso Orde Ruiz, A la Casa de Reclutamiento de Logroño, número 49, capitán don Luciano Trincado Mendocza.

PENSIONES.—Doña Concepción de la Vega Pozas, huérfana del teniente de navío don Manuel de la Vega y Vega, 625 pesetas (Logroño)

Desde el día de hoy y durante dos días, de nueve a una, se expedirán en los bajos de la Casa Consistorial (Oficina de Rescaudación), papeletas de riego con las aguas del Pantano de la Grajera, para los ríos de SAN MIGUEL, BAJERO, ISLA, OBELOS, SEQUEJO, MAYOR, MORCÓN, RAMBLAZQUEZ, PIEDRA EL GALLO y CALLEJA VIEJA.

Se no podrán efectuar el riego de sus fincas sin antes haberse provisto de la papeleta correspondiente, y caso de no haber número suficiente de regantes que justifique el riego, no se dará el agua.

Logroño, 5 de octubre de 1948. El alcalde, Julio Pernas.

Subasta de fincas en Haro El día 17, a las doce, en la Casa Ayuntamiento, serán sacadas a pública licitación, las siguientes fincas: Heredad en GURRINDO, de 25 fanegas y 10 celemines, con alumbramiento de agua para su riego; otra en RIARAN, de tres fanegas y media; casa número 8 de la calle del Arrabal y la número 1 de la calle de la Vega.

Precio y pliego de condiciones, de manifiesto en el estudio del letrado don Juan Díez del Corral, Vega, 30.

Aguacaliente para un baño, 0,45 Ptas. CARTEAGA. — Herreras, 51.

REGALO EN LA EXPOSICION HOY y MAÑANA. — EL LAPICERO IDEAL. — DIAS DEL DURO CINCO LAPICEROS UN DURO «Estado de INDUSTRIAS SIMPLIFICADAS»

TEJADOS MORERA DE LA VALL La Casa más antigua y acreditada en instalación de tejados. CARPINTERIA DE ARMAS — PIZARRA Y TEJA Oficinas y Estudios: Preciados, 25, 2.ª, derecha. (Pza. Callao). Teléfonos 226648 y 236649. Madrid. Realiza trabajos en toda España y Marruecos.

PEQUEÑOS SUCESOS

Por cuestiones de vecindad, rifeon, llegando a las manos, José Chinchón López, de 40 años, natural de Aljaraque (Huelva); Simeón Mata Ruiz, de 34 años, natural de Malagón (Ciudad Real), y Alfredo Giménez Sáenz, de 28 años, de Aldeanueva de Ebro, todos ellos con domicilio en nuestra capital en la Plaza de los Héroes del Alcázar de Toledo número 29.

A consecuencia de ello, resultó el primero con heridas contusas en los párpados inferiores y contusiones en la región malar derecha y mentoniana, de carácter leve, de las que hubo de ser asistido en el Cuartro de Socorro del Hospital Provincial.

¡Pero... si hubo empate! En la calle de San Juan, en su confluencia con el Muro del Carmen y con motivo del partido de fútbol jugado el pasado domingo en nuestra capital, discutieron acaloradamente, llegando a las manos, Julia Cristina Arrieta, de 38 años, con domicilio en la calle San Juan número 21, y José Allo Sáenz, de 17, domiciliado en Avenida de Navarra número 3.

Afortunadamente, la consecuencia visible no fué otra que la correspondiente denuncia por escándalo ante la Comisaría.

BODA

En la capilla de la Inmaculada de la iglesia del Buen Pastor, de San Sebastián, se celebró el día 4 del actual el matrimonial enlace de la encantadora señorita María Josefa Morales Albiz con nuestro buen amigo el oficial de la excelentísima Diputación Provincial de Logroño don Rafael Elvira Martínez-Alesón.

Terminada la ceremonia, todos los invitados, en número de más de un centenar, se reunieron para saborear excelente comida en casa de los padres de la desposada, saliendo después el nuevo matrimonio, al que deseamos eterna luna de miel, a recorrer distintas capitales de España.

Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 338.

Los cupones terminados en 33 están premiados con 250 pesetas cada uno.

Donativo.—En la Cocina Económica, el donativo que hizo M. A. J. fué de 60 pesetas y no de 50 como apareció ayer en los donativos.

Después de la ceremonia, tuvo lugar un lunch en el salón de «Caribay».

Los nuevos esposos, a los que deseamos todo género de venturas, salieron para Burgos, Madrid y Andalucía, donde disfrutarán de su luna de miel.

Les expresamos nuestra cordial felicitación, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

Registro Civil Inscripciones verificadas ayer: Matrimonios.—Francisco Javier Ruiz Tejada y María Teresa Rosario Garrido Clavel. Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Ninguno.

Don Angel Treviño y familia dan las mas expresivas gracias a cuantas personas se interesaron durante la enfermedad y con motivo de la defunción de su hijo JOSE LUIS (a. e. p. d.), y asistieron al sepelio y demás actos fúnebres.

Las Misses Gregorianas darán principio hoy, miércoles, en la iglesia de San Martín, de Entreca.

El día 12 saldrá para Zaragoza, a las nueve de la mañana, un autocar para regresar después de los toros del día 13.

Informes: G. Franco, 4. Zapatería.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Militar AVISO AL PERSONAL DISPONIBLE El personal disponible, reemplazo, etc. y demás situaciones que no sean las de colocaciones residentes en esta plaza después del año 1944 y que no figuren en el censo electoral de 1945, se presentarán en este Gobierno Militar en los días 6 y 7 del actual para informarse sobre su inscripción en el mismo.

Instituto Nacional de Enseñanza Media APERTURA DE CURSO El próximo viernes, día 8, a las doce de la mañana, en el salón de actos de este Centro, se celebrará el solemne acto de apertura de curso 1948-1949. Al acto quedan invitados todos los estudiantes y familiares y público en general.

Noticias diversas Boda.—En el pueblo de Zarratón, y en la iglesia parroquial, celebró el enlace matrimonial de la joven Gloria del Campo, hija de don Bernardo y de doña Vicenia, con don Aurelio del Campo, hijo de don Lino, ambos matrimonios acomodados labradores.

Ofició la ceremonia nupcial el presbítero don Rafael del Campo. Figuraron como padrinos don Vicente del Campo, y doña Vicenia Gómez, esposos de don José María Ruiz, industrial de Logroño.

Terminada la ceremonia, todos los invitados, en número de más de un centenar, se reunieron para saborear excelente comida en casa de los padres de la desposada, saliendo después el nuevo matrimonio, al que deseamos eterna luna de miel, a recorrer distintas capitales de España.

Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 338.

Los cupones terminados en 33 están premiados con 250 pesetas cada uno.

Donativo.—En la Cocina Económica, el donativo que hizo M. A. J. fué de 60 pesetas y no de 50 como apareció ayer en los donativos.

Después de la ceremonia, tuvo lugar un lunch en el salón de «Caribay».

Los nuevos esposos, a los que deseamos todo género de venturas, salieron para Burgos, Madrid y Andalucía, donde disfrutarán de su luna de miel.

Les expresamos nuestra cordial felicitación, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

Registro Civil Inscripciones verificadas ayer: Matrimonios.—Francisco Javier Ruiz Tejada y María Teresa Rosario Garrido Clavel. Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Ninguno.

Don Angel Treviño y familia dan las mas expresivas gracias a cuantas personas se interesaron durante la enfermedad y con motivo de la defunción de su hijo JOSE LUIS (a. e. p. d.), y asistieron al sepelio y demás actos fúnebres.

Las Misses Gregorianas darán principio hoy, miércoles, en la iglesia de San Martín, de Entreca.

El día 12 saldrá para Zaragoza, a las nueve de la mañana, un autocar para regresar después de los toros del día 13.

Informes: G. Franco, 4. Zapatería.

Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS Se encuentran al cobro los extendidos a nombre de administrador de la Prisión Provincial, Antonio Escudero, Beatriz Sanz, conservador edificio de Comunicaciones, delegado jefe Centro de Telégrafos, Elias Cadarso, Eugenio Meiro, Felisimo Cañas, Fructuoso López, Gregorio Aragón, Isaac Iglesias, José Ramón Herrero, Manuel Lamara, Mariano Castellón, pagador Jefatura O. Públicas, Pedro de Barrenechea, Salvador Lasteras y Textil Quemada, S. A.

CLASES PASIVAS Ordenes de pago de pensión recibidas de la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas: Isidoro Carazo Belas, retirados; Damian Santamaría Morrás, medallas; Andrés Rabano Garcia, retirados; Agustín Rayo Moreno, medallas; Abundio Sáinz Fernández, retirados; Felisa Ibarrola Alduán y Máxima Martínez Calleja, M. O. V. I.

RENTES R. E. N. F. E. DESPACHO CENTRAL DE AZAGRA ESTACION DE RINCON DE SOTO Facturaciones en pequeña y gran velocidad. Servicio de domicilio o domicilio. TARIFAS ECONOMICAS Concesionario: MODESTO PARDO. Teléf. 15. RINCON DE SOTO. Teléf. 16. AZAGRA (Navarra).

HOY-Teatro Moderno Continúa desde las cinco Butaca, 3 pesetas Extraordinario Programa Doble! 1.—Un film de emoción y ternura insuperable!

Niebla en el pasado GREGG GARBON y RONALD COLMAN. 2.—La divertida película

Una tarde en el circo Por los HERMANOS MARK. Mañana «EL TESORO DE TARZANO» y «LA JUNGLA EN ARMAS»

En breve Vuelve JORGE NEGRETTE en su máxima creación

¡¡El fanfarrón!! con las más lindas canciones del folklore mexicano.

HOY-CINE OLYMPIA Continúa desde las cinco Butaca, 2 pesetas Nota: A partir de las 9:30:

PROGRAMA DOBLE 1.—ULTIMO DIA, a petición del público

EL CARDENAL (SECRETO DE CONFESION) Por FOSCO GIACCHETTI

LA JUNGLA EN ARMAS Por GARY COOPER.

Cine Alhambra (La Pantalla de los Exitos) ¡¡PRONTO...!! ¡¡MUY PRONTO!! ¡¡EL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO DEL AÑO!

LOCURA DE AMOR Sels primeros premios del Certamen Hispanoamericano

A la mejor película del año. A Juan de Orduña, la mejor dirección. A Aurora Batista, la mejor interpretación femenina. A Jesús Tordesillas, la mejor interpretación secundaria. A S. Burman, la mejor decoración. A J. Quintero, la mejor música.

CINEMA DIANA MAÑANA — ESTRENO EXTRAORDINARIO PAULETTE GODDARD y RAY MILLAND, en

LA BRIBONA ¡Las más audaces y dramáticas aventuras en la historia del amor! — Una tribomela que llegó a ser la duquesa más intrigante de la Corte. — ¡Veintiséis trajes a cuat más suntuosos y elegante luce Paulette Goddard en este drama de amor y aventura!

Abolengo UN EXCELENTE COGNAC DE ROMATE

RIALTO — PRONJAMENTE — EXTRAORDINARIO Y SENSACIONAL ESTERNO! Otro triunfo de Warner Bros

Defiendo mi vida JOHN GARFIELD PRISCILLA LANE

Una película que le hará reflexionar! — ¡¡Hambrientos, sin hogar, perseguidos!, pero ¡¡sembrados juntos! — También usted podría verse en su caso... también Vd. debe ver esta película.

¡¡El fanfarrón!! con las más lindas canciones del folklore mexicano.

HOY-CINE OLYMPIA Continúa desde las cinco Butaca, 2 pesetas Nota: A partir de las 9:30:

PROGRAMA DOBLE 1.—ULTIMO DIA, a petición del público

EL CARDENAL (SECRETO DE CONFESION) Por FOSCO GIACCHETTI

LA JUNGLA EN ARMAS Por GARY COOPER.

Cine Alhambra (La Pantalla de los Exitos) ¡¡PRONTO...!! ¡¡MUY PRONTO!! ¡¡EL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO DEL AÑO!

LOCURA DE AMOR Sels primeros premios del Certamen Hispanoamericano

A la mejor película del año. A Juan de Orduña, la mejor dirección. A Aurora Batista, la mejor interpretación femenina. A Jesús Tordesillas, la mejor interpretación secundaria. A S. Burman, la mejor decoración. A J. Quintero, la mejor música.

CINEMA DIANA MAÑANA — ESTRENO EXTRAORDINARIO PAULETTE GODDARD y RAY MILLAND, en

LA BRIBONA ¡Las más audaces y dramáticas aventuras en la historia del amor! — Una tribomela que llegó a ser la duquesa más intrigante de la Corte. — ¡Veintiséis trajes a cuat más suntuosos y elegante luce Paulette Goddard en este drama de amor y aventura!

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR Don Gabriel del Castillo Escudero (MEDICO) FALLECIO EN MADRID EL DIA 7 DE OCTUBRE DE 1947 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P. Su resignada viuda, doña Mariana Genis Fontana; hijos, Gabriel, María del Pilar, Juan-Pablo, María Esperanza y María Jesús; padres políticos, don Pascual Genis Arbizu (coronel de Infantería, retirado) y doña María Fontana Morga; abuela, doña Sabina Morga (Vda. de Fontana); hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Logroño, 6 de octubre de 1948.

VALE por un Lote de Propaganda o precio escedido de los Extractos Con- centrados PENSIER para prepararse Ud mismo en cinco minutos los productos de perfume siguientes: 1/2 litro Masale para el afeitado 1 litro Agua de Colonia Vieja 1 litro Ronquina para el cabello Todo por Ptas. 17.— franco de portes por correo certificado y a pagar al carterero al recibir el paquete. Envíe este Vale y su dirección ESPECIALIDADES MILLAT. Apartado 541 Barcelona.

REGALO EN LA EXPOSICION HOY y MAÑANA. — EL LAPICERO IDEAL. — DIAS DEL DURO CINCO LAPICEROS UN DURO «Estado de INDUSTRIAS SIMPLIFICADAS»

TEJADOS MORERA DE LA VALL La Casa más antigua y acreditada en instalación de tejados. CARPINTERIA DE ARMAS — PIZARRA Y TEJA Oficinas y Estudios: Preciados, 25, 2.ª, derecha. (Pza. Callao). Teléfonos 226648 y 236649. Madrid. Realiza trabajos en toda España y Marruecos.

HOY.-Cine Alhambra (La Pantalla de los Exitos) CONTINUA desde las CINCO Entrada única: 2 Ptas. ULTIMO DIA! ULTIMO DIA! de la maravilla en TEINICOLOR

Se necesitan maridos con DOM AMEBE y BETTY GRABLE ¡MUSICA! — ¡ALEGRIA! ¡BELLISIMAS MUJERES!

HOY-CINE OLYMPIA Continúa desde las cinco Butaca, 2 pesetas Nota: A partir de las 9:30:

PROGRAMA DOBLE 1.—ULTIMO DIA, a petición del público

EL CARDENAL (SECRETO DE CONFESION) Por FOSCO GIACCHETTI

LA JUNGLA EN ARMAS Por GARY COOPER.

Abolengo UN EXCELENTE COGNAC DE ROMATE

RIALTO — PRONJAMENTE — EXTRAORDINARIO Y SENSACIONAL ESTERNO! Otro triunfo de Warner Bros

Defiendo mi vida JOHN GARFIELD PRISCILLA LANE

Una película que le hará reflexionar! — ¡¡Hambrientos, sin hogar, perseguidos!, pero ¡¡sembrados juntos! — También usted podría verse en su caso... también Vd. debe ver esta película.

¡¡El fanfarrón!! con las más lindas canciones del folklore mexicano.

HOY-CINE OLYMPIA Continúa desde las cinco Butaca, 2 pesetas Nota: A partir de las 9:30:

PROGRAMA DOBLE 1.—ULTIMO DIA, a petición del público

EL CARDENAL (SECRETO DE CONFESION) Por FOSCO GIACCHETTI

LA JUNGLA EN ARMAS Por GARY COOPER.

CALAHORRA, 3

# CRONICAS de la REGION

SORZANO, 1

**AEROMODELISMO.**— Ayer, domingo, realizó la Escuela de Aeromodelismo de esta ciudad un interesante lanzamiento de aparatos contruidos por los alumnos que concurren a dicho establecimiento. El resultado fué magnífico, habiendo alcanzado un velero un vuelo de altura de más de tres minutos de duración, y un aparato de motor pasó igualmente de los cinco minutos, recorriendo varios kilómetros. Su activo jefe, don Jesús Angulo, recibió mil felicitaciones, a las que unimos la nuestra más efusiva.

Para el próximo domingo nos anuncia otro lanzamiento de aparatos todos ellos de motor.

La Escuela ha comenzado el nuevo curso, y cuantos alumnos deseen asistir a la misma, pueden presentarse personalmente para realizar su inscripción, completamente gratuita.

**DEPORTIVAS.**— En el campo de deportes de La Planilla, jugó nuestro equipo C. D. Calahorra un interesante partido de campeonato con el Obarena, de Pamplona. Asistió bastante público, prueba exacta del incremento de la afición local por el deporte. Vimos la mayor parte del partido y salimos altamente satisfechos del espíritu deportivo de todos los jugadores, forasteros y locales, que jugaron con mucha limpieza y mucho afán. El resultado fué de cinco goles a favor del Calahorra por cero para los navarros. Estos jugaron muy bien y se combinaron perfectamente, pero nuestro equipo, gran equipo el alineado para esta temporada, tuvo una gran tarde, mereciendo mil plácemes sus once componentes.

**NOVENA.**— Hoy, lunes, da comienzo en la S. I. Catedral la solemne novena que la Corte de Honor de Señoras dedica a María Santísima del Pilar para terminar el mismo día de la fiesta de la Virgen. Los actos tendrán lugar diariamente a las siete de la tarde, predicando en los tres últimos días los siguientes oradores: Domingo, día 10, R. P. Julio Fernández, del Corazón de María de esta Residencia; lunes, día 11, un Padre agustino; día 12, festividad de Nuestra Señora del Pilar: a las ocho y media, misa de comunión general en el altar mayor; a las diez y media, misa solemne con sermón, a cargo del M. I. Sr. D. Nicolás Díez, magistral de la catedral; a las cinco y media, exposición, Rosario, preces, bendición, procesión con asistencia de las autoridades y Salve popular ante la Virgen Santísima del Pilar.

Contribuirá al mayor esplendor de este acto, con su asistencia y colaboración, la distinguida colonia aragonesa residente en esta ciudad.

**BODA.**— El día 1 del actual, a las once de la mañana, en el altar mayor de la iglesia parroquial de Santiago, se celebró el enlace matrimonial de los simpáticos jóvenes señorita Carmen González Gutiérrez y don Justo Jiménez. Bendijo la unión el párroco de los Santos Mártires don Dámaso Robres, tío de la novia. Fueron padrinos D. Emilio González, hermano de la novia, y doña Francisca S. de Enright, tía del novio, ambos del comercio de Buenos Aires y Córdoba (R. Argentina).

Los invitados fueron obsequiados con una succulenta comida, celebrándose a continuación gran baile.

Nuestra enhorabuena al nuevo matrimonio y a sus respectivas familias.

**PETICION DE MANO.**— Días pasados, por don Eugenio Arnedo y esposa, y para su hijo don Saturnino, fué pedida a don Cruz Moreno y esposa doña Evella Martínez, la mano de su encantadora hija María Cruz.

Entre los prometidos se cruzaron preciosos regalos, y la boda fué concertada para la primera quincena del próximo mes de noviembre.

**TEATRALES.**— En la semana pasada actuó en el Ideal Cinema la compañía de revistas Iris. Pusieron en escena «A las diez, te espero». Francamente, no gustó.

Para mañana, martes, nos anuncian a los simpáticos triunfadores de Fiesta en el Aire, de Radio Nacional, que vienen precedidos de gran renombre.

De películas, nos vienen proyectando recientes estrenos en Madrid tanto en el Goya como en el Ideal Cinema. Este último nos ha anunciado la programación de la temporada con más de cincuenta superproducciones de la mayor novedad.

**NECROLOGICA.**— Aún con retraso, seguramente por haberse extraviado anteriores informaciones en las que dábamos cuenta, insistimos hoy en nuestra nota y en nuestra manifestación de pésame a sus familiares por el fallecimiento del joven Eduardo Ruiz Barrio, ocurrido en el mes pasado, víctima de traidora enfermedad.

Era el finado alumno del tercer curso de Bachillerato en el Instituto Quintiliano, de esta ciudad, y por su sencillez y trato amable era estimadísimo de todos sus profesores y compañeros.

A sus apenados padres, don Juan y doña Teresa, nuestro más sentido pésame.

HARO, 4

**DEPORTIVAS.**— El pasado domingo quedaron inauguradas solemnemente las actividades deportivas de la presente temporada y con ello las importantes obras de reforma y acondicionamiento que la directiva del «Haro Deportivo», con un entusiasmo que nunca hemos de saber agradecer lo suficiente, ha realizado en el campo de deportes «El Mazo», cuyo detalle ya hemos enumerado en crónicas anteriores. En primer lugar, a las cuatro y media de la tarde, con la presencia de numeroso público y asistencia del señor alcalde don Clemente Canters, concejales señores Fernández, Paternina y Senosiain, juez comarcal don Joaquín Garnica, director de la Escuela Elemental de Trabajo don Juan Bautista Alonso y otras representaciones, así como de la Junta directiva en pleno de la citada sociedad deportiva, el coadjutor de la Parroquia de Santo Tomás, don Lorenzo García, procedió a bendecir el campo.

Terminada esta solemne ceremonia y formados los equipos «Rayo F. C.», de Logroño, y «Haro Deportivo» en el centro del terreno de juego con el árbitro Sr. San Martín, la afición deportiva harense rindió homenaje de simpatía y de cariño al destacado deportista y excelente jugador veterano Pepito Medrano, que por multitud de circunstancias es ha hecho acreedor a la estimación y al agradecimiento de todos los buenos aficionados. Después de unas frases afectuosas de la Comisión encargada de rendir este homenaje, se hizo entrega al homenajeado de un obsequio como recuerdo de este acto, cuya atención agradeció Medrano profundamente emocionado, expresando su deseo de que estos sentimientos se hagan llegar a todos los aficionados que han tenido para él esta distinción, que creía no merecer, ya que durante toda su vida deportiva no ha hecho otra cosa que poner a contribución sus entusiasmos y su modesto concurso al resurgimiento del fútbol en Haro como un deber de todo deportista. También fueron obsequiadas con magníficos ramos de flores las bellísimas señoritas Aurea Abad, Ernestina Arnáez y María Nieves Sorreta, que prestaron el concurso de su belleza y de su simpatía a este acto.

Seguidamente se jugó el concertado partido amistoso entre los equipos «Rayo F. C.», de Logroño, y «Haro Deportivo», que se alinearon, a las órdenes del colegado Sr. San Martín, en la forma siguiente: Rayo F. C.: Pelayo; Arteta, Pelayo; Villamor, Macua, Amador; Hernández, Felipe, Vallejo, Bacalco y Carlos.

Haro Deportivo: Iturbe; Pipaón, Doufourg (segundo tiempo Castrillo); Castrillo (segundo tiempo Fajas y Carreter); Urlarte, Tejada; Sáenz, Cantabrana, Verde, González y Bustamante.

El primer tiempo se caracterizó por el entusiasmo puesto por todos los jugadores, pero destacó singularmente la falta de acoplamiento en ambos equipos, cosa lógica si se tiene en cuenta que hacían su primer partido de la temporada y con elementos nuevos en sus filas, cuya penetración será posible dentro de algunos partidos. Por ello, lo que sobró de entusiasmo faltó de eficacia en el juego, terminando esta primera parte con empate a cero.

En el segundo tiempo se afianzaron algo más los logroñeses, que presionaron en diversas ocasiones la puerta defendida por Iturbe, pero sin resultado práctico alguno y eso que nuestra defensa y los medios alas hicieron un partido muy deficiente. Mediado el partido, comió Pelayo una falta cerca del área, que fué ejecutada por Verde. La pelota no puede ser bloqueada por el portero logroñés a causa de la violencia del chut, y Bustamante entra rápido, logrando el primer tanto para el Haro.

El empate se produjo al cargar deliberadamente Iturbe a un jugador del Rayo, castigándose con un tiro indirecto que se tradujo en gol.

A la salida de un corner matemáticamente sacado por Sáenz, Cantabrana, de un soberbio y espectacular cabezazo, deshizo el empate, dando así la victoria al equipo local que venció por 2-1.

Terminado el encuentro, jugadores y autoridades fueron obsequiados con un refresco.

## José Luis Vicente Isasi

OCULISTA  
Consulta: De 3'30 a 5.  
Martes, Jueves y Sábados.  
Plaza de la Paz, 12, 2.º HARO.  
(C. S. P. 11.)

EZCARAY, 1.

**LA VIRGEN DE ALLENDE.**— Con animación y brillantez extraordinarias se celebraron las fiestas organizadas por la Cofradía de Nuestra Señora de Allende, excelsa Patrona de esta villa.

Al son jubiloso de un repique general de campanas, el vecindario todo de Ezcaray se lanzó a la calle el día 23, víspera de la festividad de la Virgen. En la Plaza del Pórtico se encendió por la noche la tradicional hoguera, alegría y delicia de la gente menuda. La banda municipal, dirigida por don Saturnino Arroyo, con su maestría acostumbrada, y los dulzaineros de Villabuena, expresamente contratados para las fiestas de Allende, turnaron sin respiro en el concierto nocturno, brindando solas a la juventud amiga de la danza.

Allegres diñnas despertaron al pueblo el día 24, y desde hora muy temprana comenzaron a afluir forasteros de los pueblos circunvecinos. La compañía del ferrocarril Haro-Ezcaray puso en servicio autóvías especiales que llegaron abarrotados de viajeros. Asimismo, hubo de asociarse al regocijo popular la colonia veraniega en pleno, cuyo volumen cobra ritmo ascendente de año en año, merced, sin duda, al celo de las autoridades locales, que se afanan por embellecer a este pueblo privilegiado donde la Naturaleza se ha mostrado pródiga de sus dones en una riquísima gama de paisajes esplendidos que cautivan la admiración del turista. Centenares de distinguidas y acaudaladas familias procedentes de las más diversas regiones españolas, especialmente de Madrid, Zaragoza, Bilbao y San Sebastián, aciertan a penetrar su espíritu con el que anima al elemento indígena, siempre hospitalario y optimista, en esa fecha del 24 de septiembre, bajo el signo de la devoción de la Virgen de Allende, cuyo santuario ha convertido en museo la piedad de los fieles.

Ofició en la misa el ilustrado y virtuoso párroco de Ezcaray don Blas Sáenz, y ocupó la cátedra sagrada el notable orador don Millán Arciniega, párroco de Navarrete, quien hubo de acreditar en su interesante discurso dotes singulares de cultura y elocuencia que dejaron muy complacido al auditorio.

A las cuatro de la tarde tuvo lugar el traslado procesional de la sagra-gada imagen de la Patrona de Ezcaray desde la iglesia parroquial hasta el Santuario donde tiene su sede habitual Nuestra Señora de Allende. Hállase enclavado el Santuario en un bellísimo altozano hasta el cual trepa una rampa escalonada que desemboca en amplia explanada cubierta de césped y sombreada por árboles centenarios. En lugar tan ameno y deleitoso se congregó la devota muchedumbre en fervorosa romería de despedida a su celestial Patrona, y desde allí, en términos de encendida piedad, hubo de ser intérprete de la emoción popular el mencionado sacerdote don Millán Arciniega, cantándose a continuación la Salve por la multitud que coronaba el altozano de la ermita.

Durante el día hubo conciertos múltiples y los bailes vieron muy concurridos hasta la madrugada.

**LA FIESTA DE LOS LABRADORES.**— Los labradores de Ezcaray celebraron el día 25 la tradicional fiesta de gracias en honor de su venerado Patrono San Isidro. Hubo procesión por la mañana, y más tarde, la banda municipal y los dulzaineros de Villabuena contribuyeron al jolgorio popular, que se prolongó hasta la noche.

**MIRANDA DE EBRO, 4**

**FERIA.**— Hoy, día de San Francisco, se ha celebrado la tradicional feria de ganado porcino, habiendo estado muy animada, haciéndose muchas transacciones.

**BANDO.**— Ha sido muy bien acogido el bando dictado por el excelentísimo Ayuntamiento, haciendo público que los padres o tutores de niños comprendidos en la edad de seis a catorce años que no los manden a las escuelas nacionales o particulares, serán sancionados.

Queda bierta la matrícula en las Escuelas de Aquende y Allende, del 1 al 15 del corriente mes, a las horas de clase.

**NOVENA.**— En la Parroquia de San Nicolás, como en años anteriores, se ha dado comienzo con gran

solemnidad la novena a Nuestra Señora del Pilar, a las siete y media de la noche. Los sermones están a cargo del elocuente orador sagrado don Jesús Compostizo.

ALBELDA, 3

**LAS FIESTAS.**— El concurso de ganados se supera cada año en concurrencia y ejemplares verdaderamente preciosos presentados.

Presidió el acto de reparto de premios el muy querido y simpático inspector provincial jefe de Veterinaria, don Hilario Bidasolo.

En la función religiosa de hoy ofició el Padre Balagué, asistido por el P. Juan y don Ruperto Grande. Nuestro párroco, don Julián Matute, pronunció un sermón verdaderamente maravilloso. La coral, con el buenísimo José María Cabezon G. de Garay, tuvo una brillante actuación, y el excelente profesor músico Santiago García Quintana hizo maravillas en el órgano interpretando unas composiciones. La procesión, apoteósica, con la Virgen de Bueyo, cuya cara de cielo sonríe ante la preciosa danza de Albelda de esos simpáticos mozos bailarines de la Virgen con su «Cachibirí» al frente, tan devoto de la Virgen, que lleva más de 60 años danzándole a su Patrona el anciano Trebole.

En el frontón se registró un lleno. Resultó un partido imponente. Si «Cañi» y Ponce llevaron muchos aplausos, no es manco el trío de Murillo, que jugando mucho y bien, con poca diferencia, vencieron al fin tras enconada resistencia de sus contrarios.

Seguidamente, entre aplausos, salieron a la cancha Julián Pérez Iñigo y Victoriano Martínez (de Arenzana) contra el coloso Rafino Villar y «Lechuga», que hicieron un bonito y entretenido partido, siendo al final ovacionados y paseados en hombros.

La animación es enorme.

SANTO DOMINGO, 5

**DEFUNCION.**— El pasado Jueves, día 30, falleció en Bilbao el industrial ferretero de esta ciudad, don Pedro Aranaga Lopategui, conocido y apreciado por todos, ya que en los pocos años que llevaba residiendo entre nosotros, se había captado las simpatías de cuantos le trataron. Descanse en paz y reciban su apenada esposa e hijo, nuestro más sincero pésame.

**DE ESTUDIOS.**— En Zaragoza y con la calificación de notable, ha aprobado el examen de Estado el joven José María Bombín, hijo del secretario de este excelentísimo Ayuntamiento, don Rafino. Nuestra más sincera enhorabuena a tan estudioso joven, que hacemos extensiva a sus padres.

**PROXIMA VELADA TEATRAL.**— A beneficio del Hospital Particular de esta ciudad, y por un grupo de jóvenes de ambos sexos de la localidad, se proyecta la representación en el Teatro Calceatense, de una obra conocida, no pudiendo adelantar más detalles sobre ello.

**CINE.**— El domingo se proyectó la película titulada «Los mejores años de nuestra vida».

**MUERTE SENTIDA.**— El día 29 del pasado, cuando regresaba de la capital don Liborio Castroviejo con su esposa doña Máxima Calvo, a unos 300 metros del pueblo orilló el carro a la cuneta con tal mala suerte; que dió la vuelta, pillando debajo al infortunado don Liborio Castroviejo.

A los gritos de la mujer acudió el pueblo entero, llevándolo en hombros a su lecho, donde murió a las pocas horas. La muerte ha producido gran consternación entre las numerosas amistades del extinto, por el carácter bondadoso de éste, siempre dispuesto a atender al que solicitase su ayuda.

Al entierro acudió, en virtud del cariño que se profesaba al finado, el pueblo en masa y muchísimas personas de los alrededores, no recordándose otra igual manifestación de duelo.

Acompañamos en su justo dolor a tan afligida familia, pidiendo al Omnipotente fuerzas para soportar tan gran desgracia.

**OTRA CAIDA.**— Cuando paseaba su caballo por la carretera la misma tarde José Antonio Pascual, hijo de José Pascual, se cayó del mismo, produciéndose varias heridas, y quedando con un brazo roto. Fué trasladado a una clínica de Logroño. Lamentamos la desgracia.

SAN TORCUATO, 4

**FIESTAS.**— Con los actos religiosos y profanos acostumbrados, el día 27 se celebró la Fiesta de Gracias al Señor por los beneficios concedidos durante el año, ocupando la cátedra del Espíritu Santo el reverendo P. Abilio Alejos, misionero del Convento Menor de Santo Domingo, que pronunció una elocuente oración sagrada ensalzando la dignidad del trabajo.

**MES DEL ROSARIO.**— Ha comenzado en la Parroquia el ejercicio propio de octubre, solemnizándose el pasado domingo con procesión por las calles con la imagen de la Virgen en esta advocación, cantándose el Santo Rosario durante el trayecto y terminándose con la Salve Popular.

**ENSEÑANA PRIMARIA.**— Recordamos a las autoridades locales la ineludible obligación que tienen de velar por la asistencia de niños a las escuelas, imponiendo las sanciones reglamentarias a los padres negligentes y abandonados, en evitación de que durante el horario de clases vaguen por las calles y alrededores niños comprendidos en edad escolar, dando espectáculos de manifesta incultura y verdadero salvajismo a que con frecuencia estamos acostumbrados.

**EXAMENES.**— Después de haber obtenido las máximas calificaciones en los exámenes celebrados en la Escuela del Magisterio de Logroño para la obtención del título profesional, ha regresado la inteligente y culta señorita Lucía Gómez Bañares, a la que felicitamos, al igual que a sus padres, nuestros estimados convecinos don Desiderio y doña Elena.

**AMONESTACIONES.**— Se han leído las primeras del joven Faustino Bañares González y la señorita, residente en el barrio de Madrid de los Trillos, del inmediato pueblo de Cidamón, Juana Fernández Romero. Enhorabuena.

## «Concedería representación

firma introducida ramo ferretería nuevo en España. Solicitud con informes a J. G. Jardines, 10, 2.º, BILBAO.



## Muebles «RIOJA»

MUEBLES DE ENCARGO  
CALVO SOTELO, 14. — Teléf. 23-24

**ALQUILERES**

**TIENDAS, ALMACENES Y BODEGA.** Alquiló o vendó. Rodríguez Paterna, 13 y 15, San Juan, 32, y Ruavieja, 37. Tratar su dueño. Muro Mata, 6. ent. R. Razón en Nueva Rioja.

**HABITACION** con derecho a cocina. 22 ceds. Razón en Nueva Rioja.

**MEDIO PISO** amueblado, céntrico. se cede con derecho a cocina. Razón en Nueva Rioja.

**PISO CENTRICO.** se desea en renta. Razón, Martínez-Zaporta, 20, 3.º. Corresponderé oferta.

**PLANTA BAJA** propia para almacén, se alquila en General Franco, 49. Razón en la misma.

**PISO amueblado,** con galería al mediodía, alquiló por temporada. Razón, Martínez-Zaporta, 2, 3.º.

**SE DESSEA** piso pequeño o medio piso, con derecho a cocina. Razón en Nueva Rioja.

**PLANTA BAJA** para tienda o pequeña industria, se alquila. Razón, San Antón letra B.

**ALMACENES,** se alquilan dos. Razón, Dres. Castroviejo, 50, 5.º. Izqda.

**PLANTA BAJA** bonita para cualquier negocio, alquiló en la calle Marqués Murrieta. Razón, Vara de Rey, 32, 2.º.

**COLOCACIONES**

**CHOFER,** carnet 1.º, 26 años, se ofrece, camión o turismo. S. Roque, 3, 2.º.

**ASISTENTE,** se necesita. Será bien retribuida. Murrieta, 48, 1.º.

**MUCHACHA** de servicio, que sepa de cocina, se necesita. H. Moroy, 14, 1.º.

**MUCHACHA** con informes, se necesita en Calvo Sotelo, 28, pral. Izqda.

**CHICA** formal para niños, se necesita. Muro de la Mata, 1, 3.º. dcha.

**NINERA,** se necesita. Razón, Quijpo de Blanco, 34, 2.º.

**SIRVIENTA** que sepa de cocina, se necesita. H. Moroy, 1, 2.º. ctro. dcha.

**FABRICANTES, INDUSTRIALES.** Para Valencia y zona levantina, se ofrece representante activo y experto. Inmejorables referencias. Diríjase a Nueva Rioja, núm. 169.

**SIRVIENTA** que se bien su obligación, se necesita para poca familia. Pago bien. C. Sotelo, 28, 1.º. dcha.

**SIRVIENTA,** se necesita. Razón, Vara de Rey, 49, 3.º. Izqda.

**SIRVIENTA,** se necesita. Informes, Gallarza, 2, Portería.

**CHICA** mayor, para todo, sabiendo cocinar, se necesita. Fábrica Embudidos Olalla, frente fieltro C.º Burgos y Plaza Abastos números 26 y 10 y 11.

**CHICA,** se necesita en Muro de la Mata, 2, 3.º; inútil presentarse sin buenos informes.

**SIRVIENTA** formal, que sepa de cocina, necesito. Razón, Nueva Rioja.

**COMPRAS**

**COMPRA-VENTA** de muebles y toda clase de objetos. Calle del Carmen, 3.

**LIBROS,** novelas y diccionarios, compro. Sagasta, 16. Cambio y venta de novelas. Gran surtido en Tebeos.

**HUESOS,** compro. Fábrica de Abonos. Carretera de Laguardia, km. 1.

**COMPRA-VENTA** de muebles, ropas, enseres, objetos, etc. Mayor, 1fb.

**FINCAS**

**FINCAS «TEJADA»** Máxima seriedad. Zaporta, 1, 3.º. Teléfono 19-84.

**ESTEBANEZ** vende estupendas casas con un 5 por 100 libre; pisos en Vara de Rey, libres; bonita casita de campo con terreno, libre; huertas y solares. Once de Junio, 1, ent. Izq.

**PISOS LIBRES** en Av. Colón, 32, esquina a la gran Avenida de la Via, vende directamente el constructor, F. León. Teléfono 2599.

**ESTEBANEZ** vende grandes fincas agrícolas de regadío, con huertas, viñedos y casa para colono, libres. Once de Junio, 1, entrio. Izqda.

**PISO 2.º,** grande, se vende con llaves en mano. Razón en el mismo, Marqués San Nicolás, 60, 2.º; de 1 a 3.

**ESTEBANEZ** vende primer piso con mucho sol, en buena calle, llave en mano; precio 36.000 ptas., bastante amplio. Once de Junio, 1, ent. Izq.

**SE VENDEN** 15 fanegas de tierra, casa, pajares y cuadras para toda clase de ganado, en el Camino Viejo de Alberite. Tratar con Espiga, Gonzalo de Berceo, A. M.

**VENDO OLIVAR** de 5 fanegas de tierra y 140 olivos en plena producción, situado a 5 kilómetros de la capital. Informes, San Antón, 22, 3.º.

**MAGNIFICA FINCA** en Calahorra, se vende llaves en mano, propia para ganadería, vaquería y labranza, con casa-vivienda, sita en la carretera de Arnedo, trato directo. Razón, Caseta paso a nivel, en la misma carretera.

**POR AUSENCIA** a Méjico, vendo pisos a 14.000, 12.000 y 10.000 pesetas. Razón en Nueva Rioja.

**HERMOSA FINCA** de cuatro fanegas y media, en Cascajos, vendo en 11.000 ptas. Fincas Maestu. Franco, 26, 2.º.

**PISO Y PLANTA BAJA** con llaves en mano, vendo. Razón, Brava, 2, 1.º.

**VENDO** dos fanegas de tierra en la Calleja Vieja, en muy buenas condiciones. Fincas Maestu. Franco, 26.

**A UN KILOMETRO** de la capital, vendo cuatro fanegas de buenisima tierra, con motor, gallinero, cuadras y casa de dos pisos, completamente libre. Fincas Maestu. Franco, 26, 2.º.

**VENDO** primer piso en G. Franco, con seis habitaciones, cuarto baño, en 50.000 ptas., llaves en mano. Otro segundo piso se vende en calle céntrica, en 35.000 ptas., produciendo un 8 por 100 libre. Fincas Maestu. General Franco, 26, 2.º.

**EN LARDERO** se vende una finca de cuatro fanegas, en el término de Lasseria, libre de colono. Tratar directamente con su dueño, Luisa Lanza-gorta, en dicho pueblo.

**CASA** de planta baja, con patio y locales, se vende llaves en mano. Informes, calle del Oeste Jetras J. M., o Radio Antón, General Mola, 124.

**Hasta los mas altos picos llega...**



**ACADEMIA BRUJULA**

Con su moderno método de enseñanza por correspondencia

CORRESPONDENCIA COMERCIAL - INGLES - CONTABILIDAD - CALCULO MERCANTIL - ARITMETICA - ORTOGRAFIA - TAQUIGRAFIA

Pido HOY MISMO, nuestro folleto de 72 páginas, ilustrado a todo color GRATIS Y SIN COMPROMISO

Apartado 817 BILBAO

**ANUNCIOS CLASIFICADOS**

**APRENDIZAS** de modista, se necesitan. Razón en Nueva Rioja.

**COCINERA** con informes, se necesita. Razón en Nueva Rioja.

**SIRVIENTA** de 40 a 50 años, se necesita. Razón, Maura Cerezo, Pescadería, en Fuenmayor.

**SIRVIENTA** con buenos informes, se necesita. C. Sotelo, 12, 1.º. Izqda.

**COMPRAS**

**COMPRA-VENTA** de muebles y toda clase de objetos. Calle del Carmen, 3.

**LIBROS,** novelas y diccionarios, compro. Sagasta, 16. Cambio y venta de novelas. Gran surtido en Tebeos.

**HUESOS,** compro. Fábrica de Abonos. Carretera de Laguardia, km. 1.

**COMPRA-VENTA** de muebles, ropas, enseres, objetos, etc. Mayor, 1fb.

**FINCAS**

**FINCAS «TEJADA»** Máxima seriedad. Zaporta, 1, 3.º. Teléfono 19-84.

**ESTEBANEZ** vende estupendas casas con un 5 por 100 libre; pisos en Vara de Rey, libres; bonita casita de campo con terreno, libre; huertas y solares. Once de Junio, 1, ent. Izq.

**PISOS LIBRES** en Av. Colón, 32, esquina a la gran Avenida de la Via, vende directamente el constructor, F. León. Teléfono 2599.

**ESTEBANEZ** vende grandes fincas agrícolas de regadío, con huertas, viñedos y casa para colono, libres. Once de Junio, 1, entrio. Izqda.

**PISO 2.º,** grande, se vende con llaves en mano. Razón en el mismo, Marqués San Nicolás, 60, 2.º; de 1 a 3.

**ESTEBANEZ** vende primer piso con mucho sol, en buena calle, llave en mano; precio 36.000 ptas., bastante amplio. Once de Junio, 1, ent. Izq.

**SE VENDEN** 15 fanegas de tierra, casa, pajares y cuadras para toda clase de ganado, en el Camino Viejo de Alberite. Tratar con Espiga, Gonzalo de Berceo, A. M.

**VENDO OLIVAR** de 5 fanegas de tierra y 140 olivos en plena producción, situado a 5 kilómetros de la capital. Informes, San Antón, 22, 3.º.

**MAGNIFICA FINCA** en Calahorra, se vende llaves en mano, propia para ganadería, vaquería y labranza, con casa-vivienda, sita en la carretera de Arnedo, trato directo. Razón, Caseta paso a nivel, en la misma carretera.

**POR AUSENCIA** a Méjico, vendo pisos a 14.000, 12.000 y 10.000 pesetas. Razón en Nueva Rioja.

**HERMOSA FINCA** de cuatro fanegas y media, en Cascajos, vendo en 11.000 ptas. Fincas Maestu. Franco, 26, 2.º.

**PISO Y PLANTA BAJA** con llaves en mano, vendo. Razón, Brava, 2, 1.º.

**VENDO** dos fanegas de tierra en la Calleja Vieja, en muy buenas condiciones. Fincas Maestu. Franco, 26.

**A UN KILOMETRO** de la capital, vendo cuatro fanegas de buenisima tierra, con motor, gallinero, cuadras y casa de dos pisos, completamente libre. Fincas Maestu. Franco, 26, 2.º.

**VENDO** primer piso en G. Franco, con seis habitaciones, cuarto baño, en 50.000 ptas., llaves en mano. Otro segundo piso se vende en calle céntrica, en 35.000 ptas., produciendo un 8 por 100 libre. Fincas Maestu. General Franco, 26, 2.º.

**EN LARDERO** se vende una finca de cuatro fanegas, en el término de Lasseria, libre de colono. Tratar directamente con su dueño, Luisa Lanza-gorta, en dicho pueblo.

**CASA** de planta baja, con patio y locales, se vende llaves en mano. Informes, calle del Oeste Jetras J. M., o Radio Antón, General Mola, 124.

**HUERTA** con casa, vendo, libre, en Av. Ballén Razón, Av. Colón, 20, 1.º.

**VENDO** casa de dos pisos y patio, entregando piso y patio llaves; y un piso primero amplio, precio de ocasión. Informes, Rey Pastor, 4, 1.º.

**VENDO** casa de 4 pisos y 2 tiendas, todo libre, en lo mejor de la calle Mola. Trevijano. Rey Pastor, 4, 1.º.

**OCASION.** Vendo huerta de tres fanegas y dos celemines, casa 4 habitaciones, cuadra, luz eléctrica, 120.000 ptas., y otra de fanega y media en 7.500 ptas. Razón en Nueva Rioja.

**FABELLON Y CASA,** libres, vendo. Razón, calles Norte y Excuevas.

**MARTINEZ** vende dos casas hermosas, baratas, una de 4 pisos dobles por 200.000 ptas., bien de producción; otra de 10 pisos y dos almacenes, todo llave en mano, en 850.000 ptas. Ereñón, 14. Teléfono 11-84.

**BODEGA EN TUDELLA,** se vende. Razón, San Blas, 9. Calahorra.

**URGE VENTA** piso y planta baja libres, en Vara de Rey; otro junto Espolón, 10 h. y baño, libre; otro en Rep. Argentina; otro en Dres. Castroviejo a mitad de su precio; huerta libre en la Ribera; local amplio muy céntrico. Mola, 4, 2.º. Hernández.

**PISO** segundo, vendo libre, para negocio y vivienda, calefacción, baño, centro comercio, H. Moroy, 18, 2.º; de 12 a 16.

**GANADOS**

**SE VENDEN** dos mulas a toda prueba, de 3 y 4 años, de 158 de alzada, y otra quincena, de 156; y toda clase de aperos de labranza, por cesar en ella. Verlos y tratar con Gregorio Villar, en Morales.

**VACA** superior, en días de parir, vende Antonino Díez, en Cuzourrita.

**VENDO** 24 cabras preñadas y pariendo y un semental. Tratar con Eladio Hernández, en Cenicero.

**CÁBALLO** de 30 meses. 1.46 alzada, a toda prueba, vende Hilario Alvarez, en Fuenmayor.

**MACHO** de 11 años, a toda prueba, tres dedos sobre la marca, vende Julián Díez Castillo, en Treviana.

**VACA** en días de parir, vende Raimundo Marín, en la Carretera del Cortijo (La Isla).

**NOVILLO Y NOVILLA** de un año, buena raza, vende José Arnedo, huerta «Los Zapateros», en Varea.

**CONEJOS CHINOS,** vendo a 15 ptas. Travesía de Laurel, 30, 2.º. Izqda.

**CABALLO** de 5 años, a toda prueba, vende Eleuterio Angulo, en Lardero, (Las Pozas).

**SE VENDEN** 78 ovejas jóvenes, para parir el próximo mes; 34 corderas y cuatro carneros. Tratar con Eudaldo Cereceda, en Hervias.

**OVEJAS,** todas jóvenes, varías con sus corderos y otras en días de parir, vende 30, Aurelia Ruiz, en Villamediana de Iregua.

**DOS TERNERAS** de seis meses, raza holandesa, vendo. Norte, 10.

**PEREJAS DE BUEYES,** superiores, para trabajo, se venden. Tratar con Julián Ortiz, Carretera de Navarra. Teléfono 19-40. Logroño.

**GANADEROS:** Tengo un bonito lote de novillas preñadas de 3, 4 y 5 meses. Para verlas y tratar, Corrales de Valentín Ruiz, Carretera de Viana. Teléfono 16-52 Logroño.

**OVEJAS** de todo diente, a base de jóvenes, vende 60, Blas Espinosa, en Villar de Arnedo.

**MULA** de labranza, vendo barata. Lizardo Díaz, Mediodía, 13. Haro.

**REBAÑO** de ovejas, vende Antonio Ruiz, en Murillo de Río Leza.

**VACA** próxima a parir, vende José «Tomatada», en Villamediana.

**VACA** en días de parir, vende Alejandro Justa, en «El Juncal» de Alhelda de Iregua.

**MACHO** de 4 años, de 165 de alzada, a toda prueba, vende Venancio Marín, Arrabal de Margubete, 8, en Santo Domingo de la Calzada.

**HUESPEDES**

**ESTUDIANTES.** Casa particular de pensión completa; precio moderado. Razón en Nueva Rioja.

**HABITACION** amueblada, para dormir o pensión completa, se alquila. Razón, Mayor, 117, 1.º. dcha.

**SEÑORA** sola, desea dos, dormir o pensión. Canalejas, 11, ent. Izq.

**PUPILO,** se desea a pensión completa. G. Mola, 106, 2.º.

**HABITACION** cede dormir, o como convenga, baño. Razón, Nueva Rioja.

**CASA PARTICULAR** desea señora a pensión, 17 ptas. Razón, Nueva Rioja.

**HABITACIONES,** se alquilan dos para dormir, o como convenga. Razón en Nueva Rioja.

**PUPILOS,** se desean dos en casa de matrimonio sin hijos. Razón, Mercaderes, 19, 1.º.

**SE ADMITEN** dos jóvenes de Aviación, dormir y desayuno, cinco pesetas. Razón, G. Berceo, 25, 3.º. Izqda.

**PUPILOS,** se admiten uno o dos, en Avenida Colón, 25, pral. Izqda.

**NODRIZAS**

**Casada,** de 26 años, 2.º parto, leche de seis días, desea criar en su casa. Razón, Rafael Barrio, en Galilea.

**Se desea** para criar en casa de los padres del niño. Diríjase a Manuel Sola, en San Adrián (Navarra).

**PERDIDAS**

**Bolsa** de señora, olvidado banco del Espolón. Se gratificará su entrega en Pérez Galdós, R, 3.º. Izqda.

**Perra** de guarda, atende por «Lolita», color canela, extraviada en Tricio los días de San Mateo. Se ruega avisen a Domingo Fernández, en dicho pueblo, quien gratificará; de lo contrario se tomará por hurto.

**Gafas** graduadas, con su estuche, en el Espolón. Gratificaré su entrega en el Servicio Doméstico.

**Burra** molina, negra, de unas cinco cuartas, que tiene la ubre abultada por estar criando, desaparecida en Nájera el día 3 por la noche. Se ruega a las autoridades y particulares la entreguen o avisen a Natalio Jiménez, en San Asensio, al alcalde de dicho pueblo.

**Pulsera** de monedas de plata, con la inscripción «O. T. 25-1-45», el domingo en el Espolón. Se gratificará la entrega en G. de Berceo, 21, 1.º. Izq.

**Cartilla** de racionamiento de Rufina Ugarte Paulín. Se ruega entrega en Comestibles Barragué.

**TRASPASOS**

**ESTEBANEZ** traspasa un primer piso amueblado, muy próximo a Portales, y frutería céntrica muy acreditada. Once de Junio, 1, entrio. Izqda.

**TALLER** de carpintería mecánica, se traspasa, o vendo motor 2 HP., trifásico; máquina con sierra circular y barrenó 14 aprietos, y prensa de chapar; todo por poco dinero. Pedro Carrillo, en Murillo de Río Leza. No contesto por correo.

**SE TRASPASA** BAR, por no poder atenderlo, céntrico, con facilidades de pago. Razón en Nueva Rioja.

**LOCAL** con piso propio, para tienda u otra industria, se traspasa. Razón en Nueva Rioja.

**DROGUERIA** traspaso por no poder atenderla. Razón, Bretón, 30, 1.º.

**LOCAL** capaz para cualquier industria, traspaso con o sin vivienda. Razón, Portugal, 8, 3.º. n.º 5.

**ALPARGATERIA** acreditada traspaso, económica, por imposibilidad atenderla. Diríjase a Manuel Cruz, San Juan, 38, Miranda de Ebro (Burgos).

**TIENDA** céntrica, traspaso por valor género e instalación. Informes, Duquesa de la Victoria, 44, 2.º. Izqda.

**NALDA** traspasa tienda de comestibles muy céntrica. Vara Rey, 32, 2.º.

**NALDA** traspasa hermosa carnicería muy céntrica, por no poderla atender, con cámara, dos balanzas, picadora eléctrica y embutidora. Razón, Vara de Rey, 32, 2.º.

**VEHICULOS**

**MOTO** «Velocettes», 8 y medio HP., vende Bicicleta Gopegul.

**COCHE DE NIÑO**, vendo. Razón, Víctor Pradera, 5, 4.º. Portería.

**SE VENDE** tractor Fordson 25 HP., y tres bidones grandes para gasolina. Tratar con el capataz de la finca de Somaio (Torremontalvo), Matías López Muñoz.

**FURGONETA** en perfectas condiciones, vendo baratísima. Razón, Talle- res Almáñez, Galilea, 10.

**BICICLETA** de señora, se vende en buenas condiciones. Montoya Haro.

**COCHE** 16 HP, 7 plazas, S. P. 6 ruedas nuevas, vendo. Garage Central.

**GALERA** seminueva, y un volquete, vende Elías Iribarria, en Oyón (Alava), Teléfono número 5.

**BICICLETA** inglesa con motor «Cucilo», vende Díez del Corral, en Anguciana.

**BICICLETA** de señora, vendo. Razón, Cascajos, 1, 3.º. Izqda.

**SE VENDE** carro de mano y bicicleta seminueva, con portacarga delante, marca «Bubi». Ruavieja, 62, 1.º.

**CARRO DE VARAS,** seminuevo, para 2.000 kilos, vende Constantino Villaro, en San Asensio.

**BICICLETA** de señora, vendo. Avenida de Balleín, A, entrio. Izqda.

**COCHE** DE NIÑO muy barato, vendo. Murrieta, 46, 2.º. dcha.

**CARRO** construido en Navarra, de 2.500 kilos, nuevo, vende Sr. Espinosa, en San Asensio.

**CAMION** se ofrece para transportes de todas clases, llevar y traer ganado. Marcilla días 8, 9 y 10. Razón, Gómara. Murrieta, 20, 2.º. Iz. Telef. 17-02.

**FURGONETA** «FIAT» 500 kilos, cinco ruedas nuevas, llanta 15, se vende. Razón, Hotel Comercio.

**COCHE** DE NIÑO moderno, nuevo, se vende. Vara de Rey, 49, 4.º. Izqda.

**BICICLETA** Orbea, de caballero, nueva y bien equipada, se vende en Camino Viejo Lardero, J. L., 2.º. Izq.

**VENTAS**

**«ALFA»** Máquinas de coser y bordar «La Logroñesa de Armas».

**COMPORTAS Y COMPORTONES,** se venden. Rodríguez Paterna, 24.

**COMPORTAS** y comportones, grandes existencias. Irazu Mayor, 6.

**SE VENDE** una partida de cuarterones y cabrios secos. Tratar con Esteban Maestu, en Nájera.

**SE VENDEN** 150 comportones nuevos; una máquina trilladora Ajuria n.º 2 con motor Lister 25 HP., y otra 110 de este año, con motor Lister de 40 HP., gas-oil, nueva. Diríjase a Isidro Martínez Fernández, en San Vicente de la Sonsierra.

**PRESNA** de uva, de cubillo, completa, un huso, nueva, de la casa Marrodán y Rezola, con varias marchas, se vende. Razón en Nueva Rioja.

**VINICULTORES.** Comportas, bocoyes, medios bocoyes y barricas, líquidas grandes partidas. Tonelería Mecánica «Hijos de Elguézabal», Teléfonos 109 y 251. Haro.

**MAQUINA** HACER PUNTO 9 por 35, vendo. Calle Lardero, M. R., 2.º. Izq.

**SANDIAS Y MELONES.** Se vende una partida de 2.000 a 2.500 kilos. Detalles, Bretón de los Herreros, 30, 2.º.

**CUATRO CUBAS,** vendo en perfecto estado. Diríjase a Daniel Martínez, en Viana (Navarra).

**ARMARIO Y MESILLAS,** se venden. Marqués de Vallejo, 4, 1.º. centro.

**ESTUFA** «Vesta», quemando leña o carbón, vendo con tubos en 275 pesetas, como nueva. Cascajos, 4, 5.º. Iz.

**COMEDOR** regio completo, vendo bajo precio. Quijpo Llano, 16, 1.º. Iz.

**VENDO** 8.000 BOTELLAS vacías. Razón en Bar Chaval.

**PUERTAS Y VENTANAS,** nuevas y usadas. Herreras, 20, 1.º. Casa José.

**SE VENDEN** trajes de caballero, abrigo y un capote nuevo. Razón, Quijpo de Llano, 18, 3.º. Izqda.

**SIERRA** cinta de 70, acoplada con su motor, vende Nemesio Angulo, en Lardero.

**RADIO** magnífica, a estrenar, vende baratísima, urgente. Mola, 92, 1.º.

**LABRADORES:** ¿Queréis comprar buen abono para cereales y hortalizas? Visitar a Aurelio Lázaro, en Corera, donde encontraréis calidad y buen servicio.

**SACOS** de esparto en buen uso, se venden 500, económicos, en Vara de Rey, 18, Almacén.

**MAQUINAS «SIGMA»** para coser, máquinas de tejer punto en todas las medidas. Contado y plazos. Agujas y piezas. Once de Junio, 18.

**VENDO** partida de maquinaria y hierro compuesta de 143 kilos de hierro dulce, 30 de hierro cclado, 88 de engranes, 104 de pletina, 195 en tres balcones nuevos, 150 en una puerta de hierro de dos hojas en verja, 110 en transmisiones; una amasadora, un cilindro refinador y dos puertas para horno. Job Pérez, en Olcastro.

**BOCOYES Y BARRICAS,** vende una partida. Razón, Bar «Victoria», calle Carnicerías, 21.

**POR PEQUEÑOS,** vendo tres abrigos de paño y uno de piel, en perfecto estado. Murrieta, 48, 1.º.

**SE VENDE:** fuelle, máquina taladrar, dos yunque y demás herramienta de fragua. Lorenzo Fernández, Galilea.

**MADERA** seca para obra, de todas medidas. Angel López, en El Redal.

**MAQUINA** FOTOGRAFICA 6 1/2 x 11, se vende en Laurel, 18, 1.º, tercera vivienda, de la una en adelante.

**CLARINETE** seminuevo, modlo sistema, de ébano puro, y otro de trece llaves, en las mismas condiciones. se venden. Servino Lacalle, en Nájera.

**MOTOR** 1/4 HP., se vende. Razón, Mola, 21, Condlería.

**LIBROS** Escuela Industrial, todos los cursos, vendo. San Roque, 3, 3.º.

**HERNAJ** para braseros, se vende una partida. Tratar, Tzjería Riojana, en Arnedo.

**VENDO** madera chopo cascabeles, cuarterones, tirantes, vagos y viguetas, y de robie para tiras, cubas y tonelería; una bodega con garage, graneros y pajar encima, en la carretera de Haro, Indalecio Salinas, en Osabarreina.

**VARIOS**

**PASAJES** marítimos y aéreos para cualquier destino despatchamos pagadores en pesetas a los precios oficiales de tarifa. Viajes Cafranga San Sebastián. Teléfono 11334.

**CALZADOS** ¿Quieres Vd. que le duren los zapatos? Hágalos poner pisos de goma americana, en Q. de Llano, 26.

**SEÑORITA** profesora de clases particulares. Razón, Secretariado A. O., Primo Rivera, 5, 1.º.

**SE VUELVEN** Y ARREGLAN trajes, abrigos, gabardinas, Norte, 26, 2.º. Iz.

**SEÑORA O SEÑORITA:** Aprenda rápidamente Corte y Confección en su propio domicilio. Enseñanza por correspondencia. Título de profesora. 2.000 alumnas proclaman la excelencia de nuestro método. Solicite envío gratuito Folleto Explicativo a Cursos «Lahore». Apartado 141. San Sebastián.

**PUBLICIDAD CERDA** (La Primitiva) Anuncios en Madrid y provincias.

**CLASES** particulares Bachillerato, Comercio, en casa y a domicilio. Razón, Marqués Ensenada, 1, 1.º. dcha.

**EXPOSITORES.** Dispongo magnífico local para venta en depósito representaciones generales, máxima solvencia. Sr. Pajares, Agente Colegiado, Canalejas, 9, 1.º.

**SE VUELVEN** toda clase de prendas de caballero, en Vara de Rey, 10, 5.º.

**MODISTA.** Vara de Rey, 21, 4.º. dcha.

**ABORREABA DINERO** comprando en «Casa Marina», Once de Junio, 15, azulejos baldosa catalana, puertas ventanitas, tubos de todas clases y diametros, cañizos y tegullo para cisternas. Siempre grandes existencias.

**CREMA** DE APEITAR Peluquerías, clase extra, 8 ptas.; tarro individual, 6 ptas.; Perfumería a grand. Ventas en fábrica: Once Junio, 15. Tf. 2512.

**LECCIONES** de Mecanografía. Enseñanza práctica. Mayor, 66, 2.º.

**MODISTA,** buena confección, en San Roque, 3, 3.º.

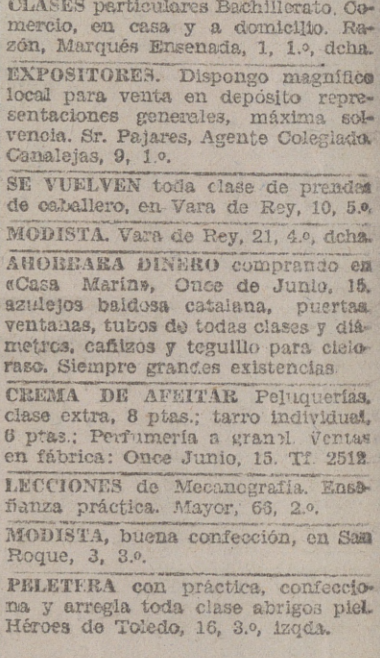
**PLETTERA** con práctica, confección y arreglo toda clase abrigos piel. Héroes de Toledo, 16, 3.º. Izqda.

**TITULO DE DELINEANTE**  
POR CORRESPONDENCIA

**TÍTULO DE DELINEANTE EN GENERAL**  
Y ESPECIALIDADES DE DELINEANTE DE LA CONSTRUCCION  
DELINEANTE MECANICO

*Este nuestro folleto ilustrado gratuito.*

**INSTITUTO MATKO**  
Apartado 12142 MADRID



Adquiera una profesión técnica, estudiando en su propio casa, dirigido por expertos profesores. Nuestros acreditadísimos Cursos por Correspondencia le permitirán adquirir el tan solicitado



El partido "Aprista", declarado ilegal

En 100 muertos y 200 heridos se cifran las víctimas de la sublevación marinera en Perú

Entrega a la juventud ecuatoriana de un guión del Frente de Juventudes de España

LIMA, 5.— El Gobierno peruano declaró ilegal al partido "Aprista" como consecuencia del levantamiento en la base del Callao. También se anuncia la detención de algunos dirigentes obreros, afiliados al partido en cuestión, como medida para mantener el orden público. Entre los detenidos figura Arturo Sabroso, miembro de la Comisión Ejecutiva del partido. (Efe).

EL PRESIDENTE, EN LA ESCUELA NAVAL

LIMA, 5.— El presidente Bustamante, acompañado del ministro de la Gobernación y del titular del Ministerio del Aire, visitó ayer la Escuela Naval y el Arsenal Naval, escenarios de los combates del domingo.

El ministro de la Guerra, general Oscar N. Torres, visitó el Hospital Militar de San Bartolomé. (Efe).

LAS VICTIMAS

LIMA, 5.— Como resultado de la lucha sangrienta con los rebeldes, ha habido, según cálculos extraoficiales, no menos de cien muertos, 200 heridos y 1.072 prisioneros, entre ellos 825 militares y 247 civiles.

El Callao, que el domingo fue escenario de violentos combates, recobró ya ayer su fisonomía normal. En la lucha intervinieron fuerzas de todas las Armas, Ejército, Marina, Aviación y Policía, con toda clase de armas, desde fusiles hasta cañones, morteros, aviones, carros de guerra y tanques. (Efe).

LA COLONIA ESPAÑOLA, SIN NOVEDAD

LIMA, 5.— Con motivo de los incidentes promovidos por la intención revolucionaria del Callao, no se ha producido ningún daño personal ni material entre los miembros de la colonia española. (Efe).

EL CONSEJO DE SEGURIDAD ACUERDA...

(Viene de primera página)

El delegado de Ucrania adoptó la misma actitud y anunció que tampoco participará en el debate. Acto seguido, el presidente del Consejo de Seguridad, Bramuglia, levantó la sesión hasta mañana a las diez y media. (Efe).

DEPENDERA DEL HUMOR QUE TENGA

PARIS, 5.— Al ser interrogado por un periodista acerca de si participará en los futuros debates del Consejo de Seguridad, Vichinsky declaró: «Eso dependerá del humor que tenga. A la pregunta de si no había abandonado ya las negociaciones, el delegado soviético contestó: «Mi declaración está clara sobre ese punto. No abandonamos las Naciones Unidas. Sólo nos abstendremos de participar en el caso de Berlín.» (Efe).

REPERCUSION EN BOLSA

NUEVA YORK, 5.— Las transacciones en el mercado de valores se han paralizado prácticamente al recibirse la noticia de que Rusia había dicho con toda claridad que no participará en las discusiones del Consejo de Seguridad cuando se plantee el caso de Berlín. (Efe).

LA DISCUSION SOBRE ENERGIA ATOMICA

PARIS, 5.— Ha continuado el debate sobre la energía atómica en la Comisión Política. El delegado del Canadá, Naughton, desafió a Rusia para que aclare lo que entiende por estar preparada para aceptar el plan norteamericano de control como base de futuras negociaciones.

Dijo que no habrá control mundial de la energía atómica si no es basado en el plan de las potencias occidentales. Afirmó que éstas no se apartarán de los principios concertados en la primera propuesta del norteamericano Baruch. Este plan, añadió, no es rígido con respecto a los detalles, que aún han de ultimarse, y sobre esos detalles desean los occidentales que se negotiate. La mayoría que apoya el plan norteamericano no es ni más ni menos, dijo, que lo que se precisa para salvar al

Reclutas del 49

El Ejército necesita Radiotelegrafistas. — Si aspiráis a un porvenir seguro y, a la vez, a cumplir el servicio como especialistas, hacer, en vuestro mismo domicilio, nuestro CURSO DE RADIOTELEGRAFIA Y RADIOTELEFONIA. — Informes gratis. Apartado 12.176. MADRID.

II Exposición de Productos de Ambas Castillas

ACTOS DE CLAUSURA

En el día de hoy, a las doce y media, en el salón de actos, se verificará la sesión de clausura. Se ruega a las autoridades, jerarquías personalidades, entidades oficiales y particulares que asistieron al acto de apertura, que se consideren especialmente invitados al que ha de celebrarse hoy. A las once de la noche se celebrará el GRAN BAILE DE CLAUSURA, en el que será exigida la etiqueta, y para el cual pueden recogerse invitaciones en la Administración.

Las solemnidades del centenario de la Marina

Emocionante traslado de la bandera de combate del destructor argentino "Entrerrios" a la Torre del Oro

Los ministros de Marina y Educación Nacional presidieron la imposición de condecoraciones a los marineros hispanoamericanos y portugueses

SEVILLA, 5.— La segunda jornada de los actos conmemorativos del centenario de la Marina de Castilla tiene como acto cumbre la entrega de la bandera argentina para que, como la del Perú, Brasil y República Dominicana, quede depositada en custodia en la sala de honor de la Torre del Oro. EL ALMIRANTE ARRIAGA EXALTA LA TORRE DEL ORO Al hablar de la Torre del Oro en relación con los actos conmemorativos que ahora se celebran, el almirante D. Alfonso Arriaga, jefe del Estado Mayor Central de la Marina española, ha hecho una exaltación de la historia y de las glorias del citado monumento con estas palabras: «En torna-visaje de afecto vienen las Marinas americanas y portuguesa a esta Torre del Oro, solar de las Marinas medievales. Sus piedras se remozan de alegría porque, a su conjuero, los hijos de Iberia se multiplicaron en naciones y pueblos cultos, laboriosos, dignos y esforzados que cantan a los cuatro vientos la unidad de la raza hispánica.»

LOS BUQUES ANCLADOS SEVILLA, 5.— Excepto la flota colombiana «Almirante Padilla», anclada ya en aguas del Guadalquivir todos los buques de guerra españoles y de las naciones americanas y de Portugal que han venido a participar en las solemnidades conmemorativas.

LA DELEGACION DE NICARAGUA Continúan llegando representaciones de países americanos, entre ellas la de Nicaragua, que ostenta el doctor Somoza, delegado de su país en la ONU.

LA BANDERA DEL «ENTRERRIOS» SEVILLA, 5.— Se ha verificado la solemne ceremonia de trasladar y depositar en custodia, en la histórica Torre del Oro, la bandera de combate de la Marina argentina que arbolaba el destructor «Entrerrios». La compañía de honores de Infantería de Marina se trasladó desde la ciudad torre al «Entrerrios». Allí, formada sobre cubierta, se hallaban la dotación argentina y el jefe de

la misión naval de dicho país, vicealmirante Carlos Roca Martínez, con sus ayudantes y demás miembros de la misión Recogida la bandera argentina, fué trasladada con todos los honores a la Torre del Oro Numerosísimo público, al paso de la bandera de la nación hermana, hizo objeto a la Argentina de cálidas manifestaciones de simpatía y respeto. Se hizo cargo en la Torre del Oro de la enseña argentina el almirante don Felipe Abarzuza, representante directo del Ministerio de Marina en la Junta del centenario, y, en una ceremonia solemne, fué colocada en el salón de honor, junto a las banderas del Perú, Brasil y República Dominicana.

El vicealmirante don Carlos Roca Martínez pronunció unas palabras. Dijo que en esta ceremonia, verdaderamente emotiva, la Marina de Guerra argentina se sentía, honradísima, sobre todo por entregar en custodia la bandera en el salón de honor de la Torre del Oro con la seguridad — recaló — de que participaría aquí de las glorias de a Marina, de Castilla y de que este acto estrecharía aún más las relaciones ya fraternales de los pueblos latino y americano.

Le contestó el almirante Abarzuza, quien dijo, entre otras cosas: «Las ordenanzas nos mandan a los marineros españoles derramar hasta la última gota de sangre en defensa de la Patria. Agradecemos esta confianza que en nosotros depositáis al traerlos para su custodia vuestra bandera en esta torre histórica que representa un índice brillante de las empresas y de las glorias de la Marina de España.»

VISITA AL BUQUE PERUANO «TENIENTE GALVEZ»

Terminada la ceremonia, los almirantes Abarzuza y Martínez con los miembros de la misión argentina, jefes y oficiales de la Marina española y otras personalidades, fueron invitados a realizar una visita al buque peruano «Teniente Galvez», donde los almirantes argentino y español saludaron afectuosamente al jefe de la misión naval peruana, contralmirante Melgar, que es también ministro de Marina de su país. El señor Melgar agradeció el saludo afectuoso con unas frases muy emotivas y cariñosas.

TRUMAN LLAMA A MARSHALL

(Viene de primera página) queremos luchar por el dólar yanqui.

Churchill declaró que en estos días, grandes formaciones de aviones son indispensables para mantener la seguridad y la independencia de cualquier país. Añadió que su llamamiento en favor del reclutamiento de voluntarios debe tener un significado especial en aquellas regiones de Inglaterra que fueron el objetivo preferido de los ataques de los adversarios de Inglaterra durante la pasada guerra, puesto que en una guerra futura volverían a ser atacados por aviones sin piloto y por bombas volantes. «Me atrevo a decir — insistió — en que éstas serán más dafinas que cualquier guerra que nos puede ser impuesta.» «Sería una locura — agregó — permitir que ocurra lo que ya conocemos. No debemos cometer los mismos errores del pasado; no es sólo la existencia de nuestro país lo que está en juego, sino la causa de la libertad y la resistencia a la tiranía.» (Efe).

NO HACE PRESION ALGUNA

PARIS, 5.— El secretario de Estado norteamericano, Marshall, ha negado categóricamente ciertos informes según los cuales su país está ejerciendo presión sobre Francia para que en ésta se celebren elecciones. (Efe).

SUIZA SE ADHIERE AL PLAN MARSHALL

BERNA, 5.— Por 136 sufragios contra 7 de los comunistas, el Consejo Nacional helvético ha aprobado la adhesión de Suiza al plan Marshall, que ahora habrá de ir a la aprobación del Consejo de los Estados. Antes de la votación se registró durante diez minutos un tumulto en el que los diputados comunistas y anticomunistas se increparon mutuamente de embusteros. (Efe).

IMPOSICION DE CONDECORACIONES

SEVILLA, 5.— El acto de imposición de condecoraciones a los marineros americanos y portugueses, verificado en el pabellón real de la Plaza de América, que presidió el ministro de Marina con el de Educación Nacional, y al que asistieron el subsecretario de Educación, los almirantes Basterreche y Arriaga y las primeras autoridades sevillanas, revistió extraordinaria solemnidad. El ministro de Marina, en nombre del Caudillo, entregó diplomas y grandes cruces del Mérito Naval, con distintivo blanco, al vicealmirante don Carlos Martínez, jefe de la misión naval argentina; al contralmirante Melgar, jefe de la misión naval peruana; al capitán de navío Retzovich; y distintos cruces a otros marineros argentinos, entre ellos al jefe de la flota de destructores, señor Harriague; el comandante del destructor «Entrerrios», capitán de fragata señor Arambarri. También han sido condecorados el comandante de la fragata brasileña, almirante Saldanha; el capitán Dos Santos, y segundo comandante de

Hoy se inaugurará el Congreso Internacional de Hostelería

El Comité directivo se reunió ayer con el director general de Turismo

MADRID, 5.— Esta mañana se han reunido en la Dirección General del Turismo, los miembros del Comité Ejecutivo del I Congreso Internacional de Hostelería, que preside sir Francis Towle, al que, como se sabe, asisten 540 delegados de todos los países. Los componentes de este Comité Ejecutivo fueron recibidos por el director general, señor Bolin, que pronunció unas palabras de bienvenida, a las que contestó sir Towle, con otras de agradecimiento.

Seguidamente quedaron reunidos para tratar de la organización interna del Congreso, cuyo Pleno, ha de celebrarse mañana.

RECEPCION EN EL RETIRO

MADRID, 5.— Esta tarde, a las cuatro, se han reunido en el Palacio del Senado los miembros del Consejo de Administración del II Congreso Internacional de Hostelería. Han continuado las tareas iniciadas por la mañana por el Comité Ejecutivo, en cuanto se refiriera a la organización de este certamen.

A las seis de la tarde, en un momento de recepción que les fué ofrecida por el Ayuntamiento de Madrid, en la que estuvieron presentes el alcalde, señor Moreno Torres, con todos los tenientes de alcalde y concejales; el director general de Turismo, señor Bolin, y todos los congresistas.

LAS HUELGA DE PROTESTA EN FRANCIA

El Gobierno y los Sindicatos han reanudado las negociaciones

PARIS, 5.— Los obreros de los acueductos han anunciado que la distribución de agua quedará paralizada hoy durante doce horas, que han comenzado a las seis de la mañana. El servicio a los hospitales y otros centros de vital importancia ha quedado garantizado. (Efe).

PARIS, 5.— Más de medio millón de mineros de carbón de hulla y los obreros de los servicios públicos no trabajan hoy en señal de protesta contra el elevado coste de vida. Otros doscientos mil obreros públicos han abandonado el trabajo hoy también en apoyo de una demanda de aumento de salario en un 15 por 100. En las zonas mineras no se han registrado disturbios durante esta mañana. (Efe).

PARIS, 5.— La Confederación General del Trabajo, dominada por los comunistas, ha ordenado la huelga general de ferroviarios en el departamento de Mosela. Los ferroviarios pertenecientes a los Sindicatos cristianos y a la fuerza obrera permanecen en sus puestos. La C. G. T. decidirá esta tarde cuánto tiempo debe durar el paro de los ferroviarios. (Efe).

El ministro del Aire inaugura

LA EXPOSICION DE TRABAJOS DE LOS APRENDICES DE LAS MAESTRANZAS

MADRID, 5.— Bajo la presidencia del ministro del Aire, general González Gallarza, se ha inaugurado esta mañana, en la Maestranza Aérea de Cuatro Vientos, la primera exposición de los trabajos realizados por los alumnos de la tercera y cuarta promociones de la sección de aprendices de las Escuelas de Formación Profesional Obrera instaladas en las Maestranzas de Madrid, Sevilla y León. Al acto asistieron también el subsecretario del Departamento, general Serna de Burugala, el jefe de la Zona Central Aérea, teniente general D. Joaquín González Gallarza, y otros jefes del Ejército del Aire.

NEGOCIACIONES

PARIS, 5.— El Gobierno francés y los Sindicatos obreros han reanudado esta noche las negociaciones para tratar de poner arreglo al paro iniciado hace dos días en las minas francesas. Desde esta tarde se vienen celebrando conversaciones entre el ministro de Industria y Comercio, Robert Lacoste, y los dirigentes obreros.

El paro en las explotaciones carboníferas es total, y hasta ahora se ha desarrollado en forma pacífica, si bien hay planes de huelguistas en la mayoría de las minas. La sus-

ESPECTACULOS

Brillante éxito de los coros del «Orfeón Burgalés» con sus «Estampas Castellanas»

El prestigioso Orfeón Burgalés, con un ambicioso y noble deseo de superación, no sólo se conforma con cultivar con el más brillante acierto la modalidad polifónica propia de este género de agrupaciones artísticas, sino que ha querido también recoger, para mostrarlas en toda su pristine pureza, las canciones y danzas típicas y populares de nuestra Castilla, formando con ellas esa sugestiva serie de «Estampas Castellanas», impregnadas de un aire de romance y de leyenda, que ayer, en el Teatro Breton de los Herreros, cobraron vida y color exuberantes.

Brillantisimo, y tanto como brillante merecido; ha sido el éxito alcanzado en Logroño por los coros — espléndidos coros — del Orfeón Burgalés. Los entusiastas y reiterados aplausos del público, escogido y numeroso, no pudieron estar más en su punto.

Porque, a lo largo de todo el interesante y variado programa, quedó bien de manifiesto una tan admirable pureza de voces, una tan justa y matemática penetración, y un tan rico y, a la vez, delicado torro en las interpretaciones, mantenido hasta en las más sutiles y delicadas matices, que el esplendoroso resultado habíamos de calificarlo de excepcionalmente sorprendente a no conocer el largo y brillantísimo historial artístico del Orfeón Burgalés.

Peró si el triunfo logrado no podía sorprendernos, nos llenó en cambio de agrado y de satisfacción y de entusiasmo. Así nos complacemos en proclamarlo ahora, al unir nuestro aplauso sincero a los interminables que ayer resonaron en el Bretón, y al expresar nuestra felicitación emocionada a los componentes todos de los coros, a su maestro director, el virtuoso sacerdote y competentísimo musicólogo

don Domingo Amoretti, y al director artístico y regidor, don Justo del Río, destacado periodista que tan certeramente dirige «Diario de Burgos» en la capital castellana.

Con gusto seguiríamos paso a paso, en nuestro comentario, todo el desarrollo del interesante programa. Hemos de limitarnos, sin embargo, y a nuestro pesar, porqué el espacio de que disponemos es corto, a decir una vez más que todas las bellas canciones y danzas mostradas a través de estas inolvidables «Estampas Castellanas» tuvieron una interpretación valiosísima y brillante. Entre todas, citaremos, como culminación de aciertos y perfecciones, «Ya se van los pastores», de Arenal, y «Ay, amante mío», de Antonio José, canciones con las que se abrió y cerró, respectivamente, la primera parte del programa. Y en la segunda, la «Canción de esquila», bellísima composición de don Domingo Amoretti; el «Ave María» del mismo, y la insuperable canción burgalesa, de Arenal, «Con el ay, ay, ay».

Y de las danzas, la de «Los sales», de la primera parte, y todas las de la segunda, sin excluir, antes bien, colocándolas en lugar preferente en nuestro agrado, las interperadas por la diminuta y simpaticísima pareja infantil, que se llevó las más prolongadas y tiernamente conmovidas silvas de aplausos de los asistentes.

En suma, una fiesta del más elevado interés y de la mayor brillantez, que hemos de recordar todos los asistentes con la mayor complacencia, y que ha deparado a los coros del Orfeón Burgalés un nuevo y legítimo triunfo que acrece a la ya inculcable lista de los conseguidos.

Por la noche, y en el recinto de la Exposición de Ambas Castillas, esta notabilísima agrupación coral volvió a actuar con el mismo espléndido resultado.

SEGUNDO ANIVERSARIO EL SEÑOR Don Pedro Medrano Castañares (Del Comercio de esta plaza) FALLECIO EN HARO EL DIA 6 DE OCTUBRE DE 1946, A LOS 83 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los S. E. y la Bendición A. de Su Santidad R. I. P. Sus apenados hijos, Arturo, Daniel, Vega, Carmen, Felisa, Pilar y Emilio-José; hijos políticos, Julia Blanco, Dimas Vadillo, José Izquierdo, Miguel Martínez y Purificación Rosales; hermanos políticos, don Esteban (presbitero), Félix y Gregorio Elías y Antonia Marín; nietos, sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración por el alma del difunto y la asistencia al NOVENARIO DE MISAS que dará comienzo HOY, MIÉRCOLES, a las OCHO Y MEDIA, en el altar del Santo Cristo de la Iglesia Parroquial, por lo que quedarán muy agradecidos. Haro, 6 de octubre de 1946.

MUEBLES TAPICERIA Grandes Talleres Leizaran Logroño